

New York: une allure décontractée

■ New York emboîte le pas. Cet automne est marqué au sceau de la féminité avec ce que tout cela veut dire : une silhouette notamment qui est fortement marquée et remarquée. Une silhouette adoucie, plus normale, moins masculine, mais visible.

A New York on n'invente rien pour l'automne; sinon que les femmes auront le choix des longueurs, des couleurs, des tissus, des formes. En général les jambes sont longues, effilées. Pour les mettre en valeur, les fusains portés avec de grands chandails aux motifs bien colorés. Les tissus bougent, vivent, ils sont naturels.

On sent une tendance à l'assagissement. Parfois même à une certaine rigueur. Les couturiers tendent à épurer. Et ils veulent retrouver une certaine femme. Celle qu'ils avaient perdue quand elle cherchait à imiter les hommes dans leur habillement, celle qui croyait que pour réussir il fallait absolument l'allure et l'esprit masculins.

Les femmes ont largement prouvé qu'elles pouvaient se faire une place au soleil, dans le monde « des hommes » et rester des femmes. Alors les couturiers cherchent consciemment ou inconsciemment parfois à aller plus loin dans leurs retrouvailles et ramènent le romantisme. Les lignes sont près du corps, les couleurs vibrent et mettent en valeur les peaux, les yeux, les cheveux qui, incidemment, s'allongent. Les chaussures sont confortables : talons plats le jour, plus hauts le soir.

Les maquillages suivent le mouvement et donnent des lèvres bien rouges, des yeux subtilement mystérieux. Le soir tout est plus dramatique et les belles de nuit brillent de tous leurs faux feux. Car les bijoux continuent d'être bien éclatants, bien dorés, bien gros.

New York c'est la liberté.

CRÉDIT:
Images/Ponopresse. Int.



Oscar de la Renta. Brocard et soie. Des rouges de mille feux pour cette robe du soir éclatante.

Des losanges sur ce long chandail de Lagerfeld, porté sur des fusains. Col roulé; un détail important cet automne.



Un lainage étoilé pour cet ensemble chandail et mini-jupe porté avec les indispensables fusains. Marcasono.

De la Renta. Un tailleur pied-de-coq, col et poches de velours. L'élément passe-partout de la saison.

SOLDE ANNUEL DE FOURRURES

du 20 au 31 août
chez L'HERMINE

Monsieur Laval Lapointe, directeur du magasin, est heureux de vous inviter à profiter de ce solde de fourrures haute mode pour hommes et femmes. Tous les modèles de sa nouvelle collection d'automne et d'hiver vous sont offerts avec un rabais de 20%.

Des rabais de 20% à 50% vous sont accordés sur certaines autres fourrures. Faites réserver la fourrure que vous désirez.

EXEMPLES:

MAGNIFIQUE JAQUETTE DE ZIBELINE CANADIENNE
Prix courant 8 895\$

PRIX DE SOLDE **7196\$**

MANTEAU DE RENARD INDIGO FAIT DE PEAUX ALLONGÉES
Prix courant 6 895\$

PRIX DE SOLDE **5516\$**

CHOIX D'IMPERMEABLES DOUBLES
DE FOURRURE POUR HOMMES

RABAIS DE **10 À 50%**

L'Hermine

SUITE 224
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND
RUE 119
TEL. 141-1001



La mode au masculin



De la collection automne/hiver 85/86 de Louis Feraud, un costume «sport-ville» aux rayures chevron de laine, faussement coordonné avec un large manteau en lainage «pied-de-coq». Chemise en coton rayée. Cravate en soie nattée.

■ PARIS (AFP) — Cette année encore, le blouson s'inscrit en tête du hit parade du sportswear masculin qui court ville et campagne se faisant plus ou moins sport selon les circonstances.

Jacqueline CLAUDE

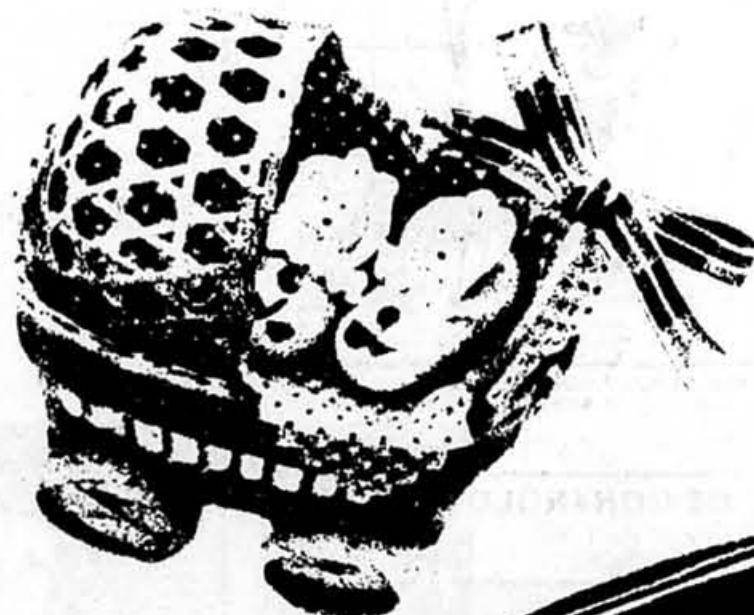
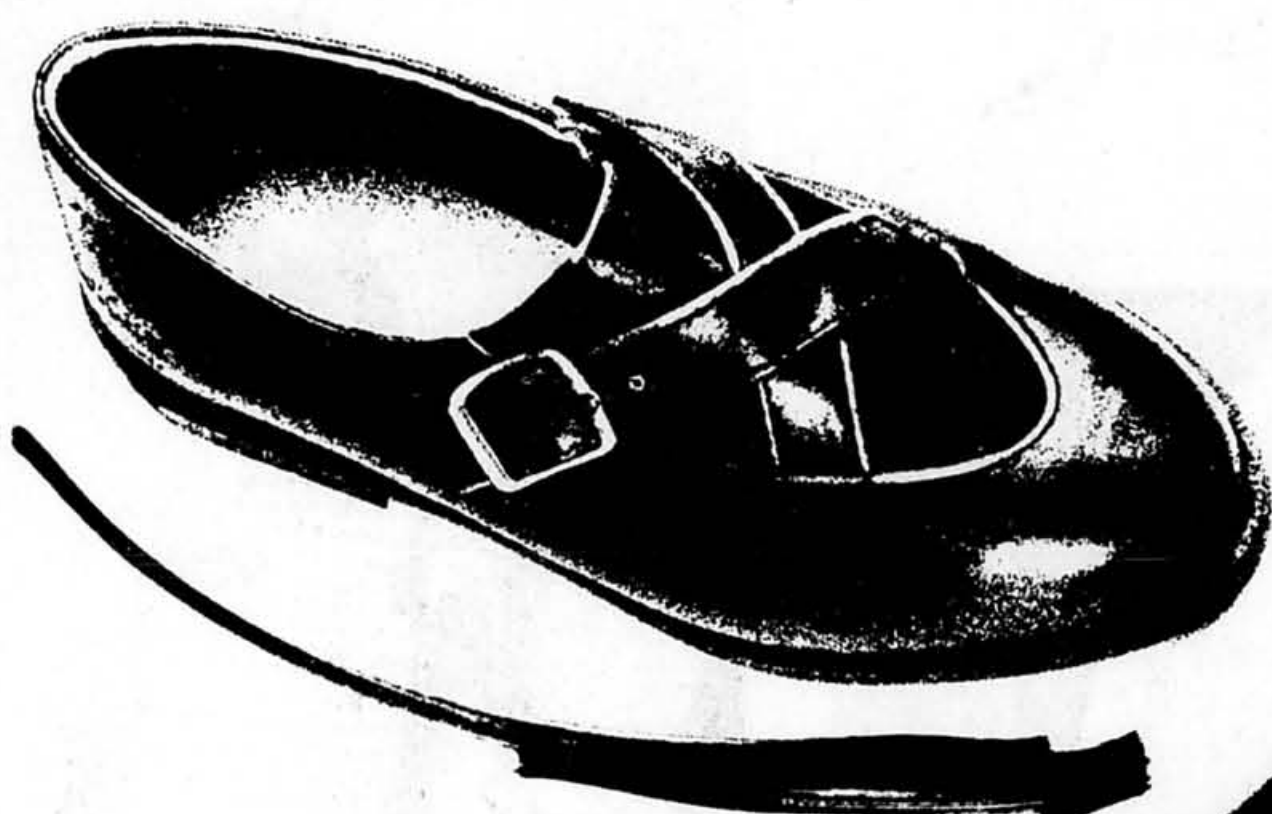
En cuir lisse et brillant le plus souvent, le blouson est doublé ouatiné ou lainage. En agneau grainé, il se porte avec des pantalons aux couleurs plus chaleureuses qu'à l'accoutumée, tels que slacks écossais ou flanelle bordeaux, tandis que la veste-blouson en vachette grainée grise s'accommode parfaitement du pantalon trois plis en tweed moucheté gris noir avec pull à large col.

Avec ses larges poches basses, la vraie

veste sport ¾, en pur coton, à bavolets constitue la tenue idéale pour la chasse et la pêche. Elle est matelassée, coulissée à la taille et sa capuche est détachable. Elle se ferme par une écharpe à carreaux. Pour le jogging, la tenue en molleton de couleur vive possède un col camionneur réglable.

À noter les chemises rétro et les pulls large col en laine chinée gris/noir.

Entre le sport et la tenue de ville s'inscrit pour la rentrée, le costume en tweed irlandais. Dos ample, revers bien marqués, la veste s'ouvre sur un twin-set de couleur vive et un pantalon à pinces à revers. L'ensemble jeune est très facile à porter, confortable. Il peut être costume de ville et de bureau pour tous ceux qu'une fonction officielle n'oblige pas à une tenue plus stricte.



Browns

Collection pour petites filles

Sage comptine et galeté gamine dans cette chaussure française tout cuir avec brides entrecroisées sur empeigne en Suède. S'enfile aisément grâce au soufflet élastique orné d'une boucle. Semelle de caoutchouc. Bleu marin ou gris souris. Grandeurs filles 10-3 et 4-7. Spécialistes en ajustement à toutes les boutiques familiales Browns.

Frédéric Castet ou la fourrure-spectacle

PARIS (AFP) — La semaine des présentations fourrures chez Christian Dior est chaque année un grand moment de la vie parisienne. Les grands noms de la gentry internationale s'y pressent fidèlement, de même que les grandes fortunes

de l'industrie, du pétrole et du show bizz. On y rencontre les visages qui font, au long de l'année, la «une» des magazines du monde entier: Caroline de Monaco, Sophia Loren, Ludmilla Tcherina, Maria Felix... Mais aussi et surtout on y voit

les plus belles fourrures du monde magistralement traitées par Frédéric Castet et ses ateliers, les plus performants du monde en raison de leur savoir, de leur technicité et de ce don inimitable: la précision du geste.

Jacqueline CLAUDE

Rien ne semble impossible à ce magicien de la fourrure qu'est Frédéric Castet. C'est chaque année le dépassement de soi, l'audace suprême qui semble ne devoir jamais avoir de limites. Il a inventé le «vison sport» (vison-bateau marine et blanc, vison tennis rayé bleu ou rouge, vison-chasseur couleur de sous-bois), il a renouvelé le confort de la pelisse, créé des écrins de soie bruisants dits «cache-vison» pour enchâsser ses plus beaux manteaux, il a imposé le cuir d'autruche en lui donnant toutes les formes et toutes les destinations, de la cape à la botte en passant par la canadienne, le poléro, le blouson et le chapeau.

«J'ai tenté, dit-il, de renouveler le style fourrure qui stagnait depuis des lustres en lui donnant une certaine jeunesse, une certaine désinvolture. Je l'ai débarrassé de ses complexes».

La fourrure Dior, grâce à Frédéric Castet, a perdu ses complexes depuis maintenant plus de quinze ans.

Elle joue avec la couleur et c'est merveille: vison rouge, mais rouge «Dior», d'une grande distinction, vison bleu-jean, pour trotter le matin, marmotte bleu-Gauloise, version masculine, astrakan cuivré ou mousse de chêne, pour la campagne... Il a osé ce que lui seul pouvait faire admettre sans discréditer la bête ni le créateur.

Pour cette saison il traite avec le même bonheur le mouton doré en vert grisé, merveilleusement doux ou teint d'hiver, le vison Saga multicolore découpé en vitrail et souligné de noir, le renard rose.

Poète de la fourrure, il est la création incarnée et pourtant rien ne le destinait, semble-t-il, à révolutionner cette institution qu'était la fourrure depuis la peau de loup de l'homme des cavernes jusqu'à l'hermine royale.

Frédéric Castet entra chez Christian Dior dans les années 50. Il avait alors vingt ans et sortait de chez Cristobal Balenciaga où il avait débuté après s'être classé Premier des Ecoles de la Chambre Syndicale de



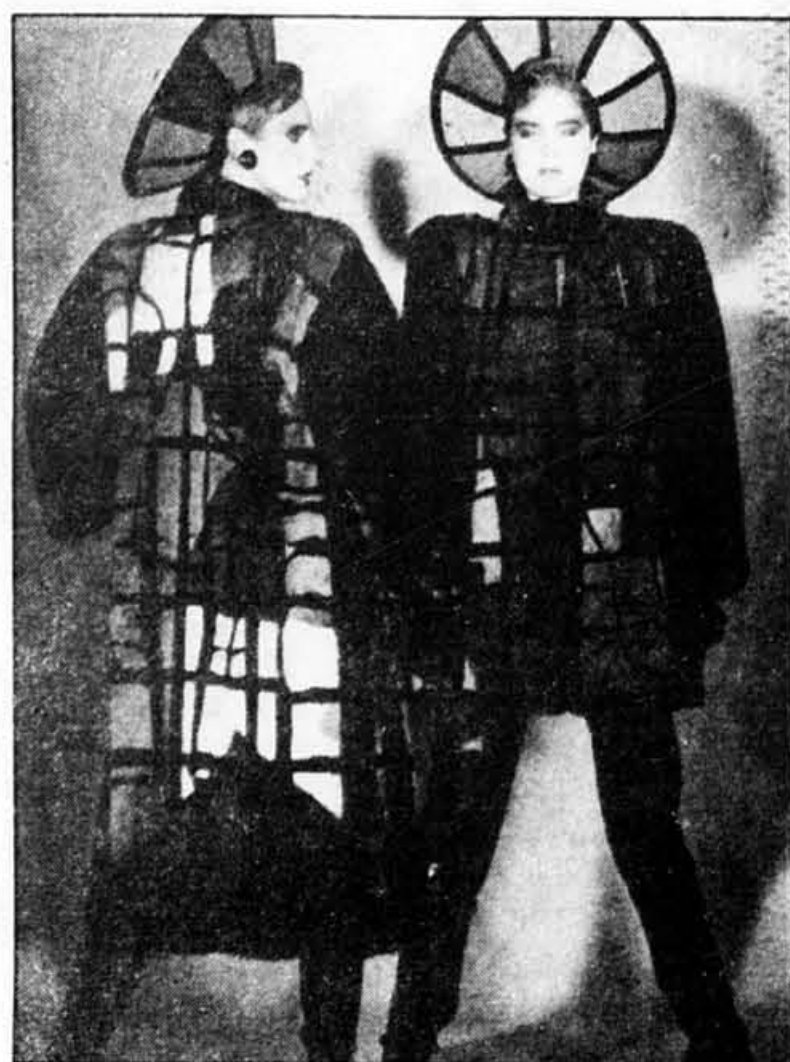
Frédéric Castet, directeur des Fourrures Christian Dior, ici avec l'une de ses clientes-fétiches, la belle Sophia Loren.

la Couture. Après quelques années passées dans les studios de création de l'Avenue Montaigne, il part diriger «Dior-Londres» puis, en 1969, Jacques Rouet qui présidait aux destinées de la grande maison depuis la mort de Christian Dior (survenue brutalement à Rome en 1957) le rappelle à Paris. Il veut créer ce département fourrure devenu aujourd'hui aussi important que la Couture.

«Je ne connaissais absolument rien à la fourrure, avoue Frédéric Castet. C'est sans doute pour cela qu'en la regardant d'un oeil neuf j'ai découvert ses immenses possibilités». Grâce à son équipe de super-techniciens plus rien ne lui semble impossible aujourd'hui.

Pour élargir son champ d'action et donner plus libre cours encore à son imagination créatrice il a créé, en 1974, le «prêt-à-porter fourrure de Dior». «Nous étions tellement copiés, dit-il, et si mal!... J'ai pensé qu'il serait mieux pour tout le monde — et pour les clientes en particulier — de me copier moi-même».

Et il ajoute: «Rien ne m'enchantait plus que de voir jaillir du métro les matins d'hiver des «petites Dior» qui, sans moi, n'auraient jamais imaginé pouvoir s'acheter un jour une fourrure de la grande maison et qui portent aujourd'hui mes petits blousons de marmotte, mes paletots de mouton rasé».



Manteau en vison Saga multicolore «vitrail». Veste en vison Saga multicolore «vitrail».

Profitez de votre été

PERDEZ de 10 à 20 lb en 1 MOIS SEULEMENT

SPECIAL 5 anniversaire

50% de REDUCTION sur nos programmes

50 lb Épargnez 50%
40 lb Épargnez 40%
30 lb Épargnez 30%

• Informations détaillées
• Soins professionnels
• Facilité à suivre
• Résultats garantis

OUVERT DE 8h à 19h

6 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

CENTRE-VILLE	MONTRÉAL-EST	LAVAL	SNOWDON	VILLE DE QUÉBEC	WEST ISLAND
2020 Université #1624 Montréal, Q.C. 845-9141	6075 Sherbrooke est Près du métro Cadillac 252-1101	3225 David Johnson est Près du Centre-ville Laval 687-7290	1181 Chemin Sainte-Marie #340 489-6891	2600 boul. Lévesque Sud-est 659-4596	3675 boul. des Sources Près de la Place Comptoir 683-0320

LES CENTRES DE CONTRÔLE DE POIDS

MAINTENANT OUVERTE!

La Boutique

alain manoukian

AU MAIL CAVENDISH
5800, boul. Cavendish
Côte-Saint-Luc

Après Paris, Nice, Bruxelles, Bonn, Londres, Madrid, Milan, Tokyo, Boston, Houston, Los Angeles... et plus de 400 boutiques à travers le monde, la première boutique franchise Alain Manoukian, au Canada, se devait d'être à Montréal!

Pour les femmes qui recherchent l'excellence accessible, un choix exceptionnel de vêtements mode de France et d'Italie.

LA RENTRÉE 85

Toute une nouvelle collection de vêtements sport pour garçons de 4 ans à 18 ans

CLUB GARÇONS

Dépositaire des tenues vestimentaires de garçons et filles pour les institutions d'enseignement privées suivantes, disponibles seulement au 6554, rue St-Hubert, 2e étage: • Institution Charlemagne • Collège Ste-Marceline • Externat Sacré-Cœur • Académie Ste-Thérèse (Au Centre St-val et à la succursale de la rue St-Hubert) • Pensionnat Notre-Dame-des-Ange • Collège St-Maxime.

SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE POUR GARÇONS (NON ILLUSTRÉS)

PANTALONS LAVABLES Pantalons de toilette en poly-viscose. Marine, gris, noir, brun, brun mi-foncé, bleu mi-foncé. Tailles 7 à 18 ans. Ord. \$33. SPÉCIAL \$26⁹⁸ * Aussi disponibles pour garçons costauds	BLAZERS DE CORDUROY Très beau blazer en corduroy. Marine, beige, gris, bourgogne et vert. Tailles 7 à 18 ans. Ord. \$95. SPÉCIAL \$79⁹⁸	CHEMISES DE TOILETTE Chemises de toilette, polyester et coton, facile d'entretien. Unies ou ton sur ton. Blanc, gris, beige, bleu. Tailles 7 à 18 ans. Ord. \$18. SPÉCIAL \$12⁹⁸ ch. à \$21. ou 2 pour \$25
---	--	---



JUSQU'À

50% DE RABAISVente pré-saison
collection 1985/86

l'offre prend fin le 31 août

C'est un
MComber

440, boul. de Maisonneuve ouest, Montréal • Tél.: 845-1167
Ouvert: de 9h30 à 17h30; jeudi: jusqu'à 21h; samedi: de 9h à 17h

Au Musée de la Mode

(AFP) — Le Musée de la mode sera solennellement inauguré à Paris en décembre 1985 par M. Jack Lang, ministre de la Culture, qui a grandement contribué à son instauration. Il a en effet concédé une partie du Musée du Louvre pour qu'y soient exposés les chefs-d'œuvre de la couture française du 18ème siècle à nos jours et confié la gérance de ces trésors à celle qui, justement, les avait pieusement réunis depuis des lustres: Yvonne Deslandres.

Le futur musée reçoit très souvent des dons, émanant parfois de richissimes «clients» de la Haute-Couture, parfois des couturiers eux-mêmes. Ainsi, Yvonne Deslandres vient de se voir confier l'une des plus belles réalisations du département Fourrure de Christian Dior, le magnifique manteau de vison-tableau conjointement signé par le modéliste fourrure de la maison, Frédéric Castet, et par Ludmilla Tcherina qui après avoir été l'une des



Un manteau de vison blanc incrusté de vison noir et rouge signé Frédéric Castet (Dior) sur un dessin de Ludmilla Tcherina entre au Musée de la Mode.

étoiles de la danse à l'Opéra de Paris s'est mise à peindre. Ce manteau dit «à

l'As de Coeur» est en vison blanc incrusté de vison noir et de vison rouge, ex-

traordinaire travail des ateliers de Dior, les meilleurs au monde.

FOURRURE ET STYLE

Vente
présaison
jusqu'à
50%
de réduction
jusqu'au 7 sept.

Les Collections
de Fourrures
IMPACT Inc.

**DIRECTEMENT
DU
MANUFACTURIER**

400 ouest, boul. de Maisonneuve Suite 404
Montréal, Québec, H3A 1A4 (514) 842-7015

ESTÉE LAUDER



EXTRAIT PERFORMANCE SWISS LE TRAITEMENT NOURRISSANT 24 HEURES POUR VOTRE PEAU,

D'une valeur de 35 \$, il vous est offert gratuitement à l'achat de 12 \$ ou plus de produits Estée Lauder.

L'EXTRAIT PERFORMANCE SWISS est bien plus qu'un hydratant! C'est une merveilleuse lotion nourrissante dont les propriétés agissantes aident à raviver la peau instantanément. Sa composition savamment dosée d'ingrédients naturels, y compris des protéines solubles, favorise l'élasticité, la tonicité et l'équilibre maximal d'hydratation de la peau. EXTRAIT PERFORMANCE SWISS agit tout le jour sous le fond de teint et toute la nuit sur le visage pour préserver son bel éclat de jeunesse... l'éclat de la peau Estée Lauder.



VOTRE BEAU CADEAU.

La collection FABULEUSE FRAÎCHEUR qui renferme six produits extraordinaires... EXTRAIT PERFORMANCE SWISS, 15 ML, NUIT-SECOURS, COMPLEXE TRAITEMENT CELLULAIRE, 3 ML, ROUGE À LÈVRES POLISHED PERFORMANCE, CRÈME PARFUMÉE POUR LE CORPS WHITE LINEN, 15 ML, EAU DE PARFUM EN ATOMISEUR WHITE LINEN, 7 ML, et EAU DE COLOGNE ARAMIS, 15 ML. Du lundi 19 août au samedi 31 août, jusqu'à épuisement des stocks.

Estée Lauder vous invite à profiter de cette offre séduisante pour visiter le nouveau magasin Holt Renfrew de Fairview, à Pointe-Claire. Une collection par cliente, jusqu'à épuisement des stocks.

Sherbrooke et de la Montagne • Rockland • Fairview • Place Ville Marie
rue Sherbrooke ouvert, les jeudis et vendredis, jusqu'à 21 h.

HOLT RENFREW

*éclatement
de votre
personnalité*

Vêtements, accessoires,
chaussures importés de
France, Italie, Allemagne,
à prix concurrentiels
tailles 4-20 ans

Boutique Mi-Jo
645, boul. Samson
Ste-Dorothée,
Laval
689-1516

Mi-Jo

TRADITION +
innovation

claud
havrey

Une nouvelle perspective du tailleur écossais. La jupe aux carreaux extrêmes, calmée par la simplicité du manteau ample. Jeu de saphir et émeraude comme couleur. 36-40 \$345. Les manteaux et tailleurs, au deuxième, centre-ville. Fairview, Anjou et Carrefour Laval. Achat en personne.

OGILVY



mondi

Mondi rit dans le vent d'hiver avec la folie de faisan entourée de carreaux! Manteau couverture 6-8 \$395. Pantalon 4-10. \$185. Chandail Faisan 4-10 \$185. Ceinture trois couleurs 4-12. \$35. Écharpe \$35. Bas unis \$10. Coloris moka, taupe, métal, crème. Ville et Villa, au deuxième, centre-ville. Fairview, Anjou et Carrefour Laval. Achat en personne.

OGILVY

TRADITION +
innovation

TRADITION +
innovation



BREE

Chic et pratique avec «Ernie»... le nouveau sac d'école importé d'Allemagne par Bree. Bandouillère pour convertir en sac-à-dos. \$130.

Gratuit! Pour 1 semaine seulement, avec chaque achat d'un «Ernie», vous recevrez un étui à crayons (une valeur de \$15.)

Le 21 août, venez rencontrer nos représentants Bree, au magasin du centre-ville pour répondre à vos questions sur la fabrication et l'entretien des produits Bree. La Collection Bree, au rez-de-chaussée, centre-ville. Fairview, Anjou et Carrefour Laval. Achat en personne.

OGILVY

PORTS
INTERNATIONAL

Pour une conférence de presse ou après 17h00, vous serez toujours à l'aise avec le tailleur Ports. Veston \$205. Jupe droite avec fente arrière \$115. Pantalon \$145. Laine Barathe marine. Chemisier en crêpe de Chine. Bleu, porcelaine, rose \$90.

La Boutique Ports International, au deuxième centre-ville. Fairview, Anjou et Carrefour Laval. Achat en personne.

OGILVY



V

ENTE SOLEIL D'AUTOMNE

**SÛRE DE
BRILLER**

5\$

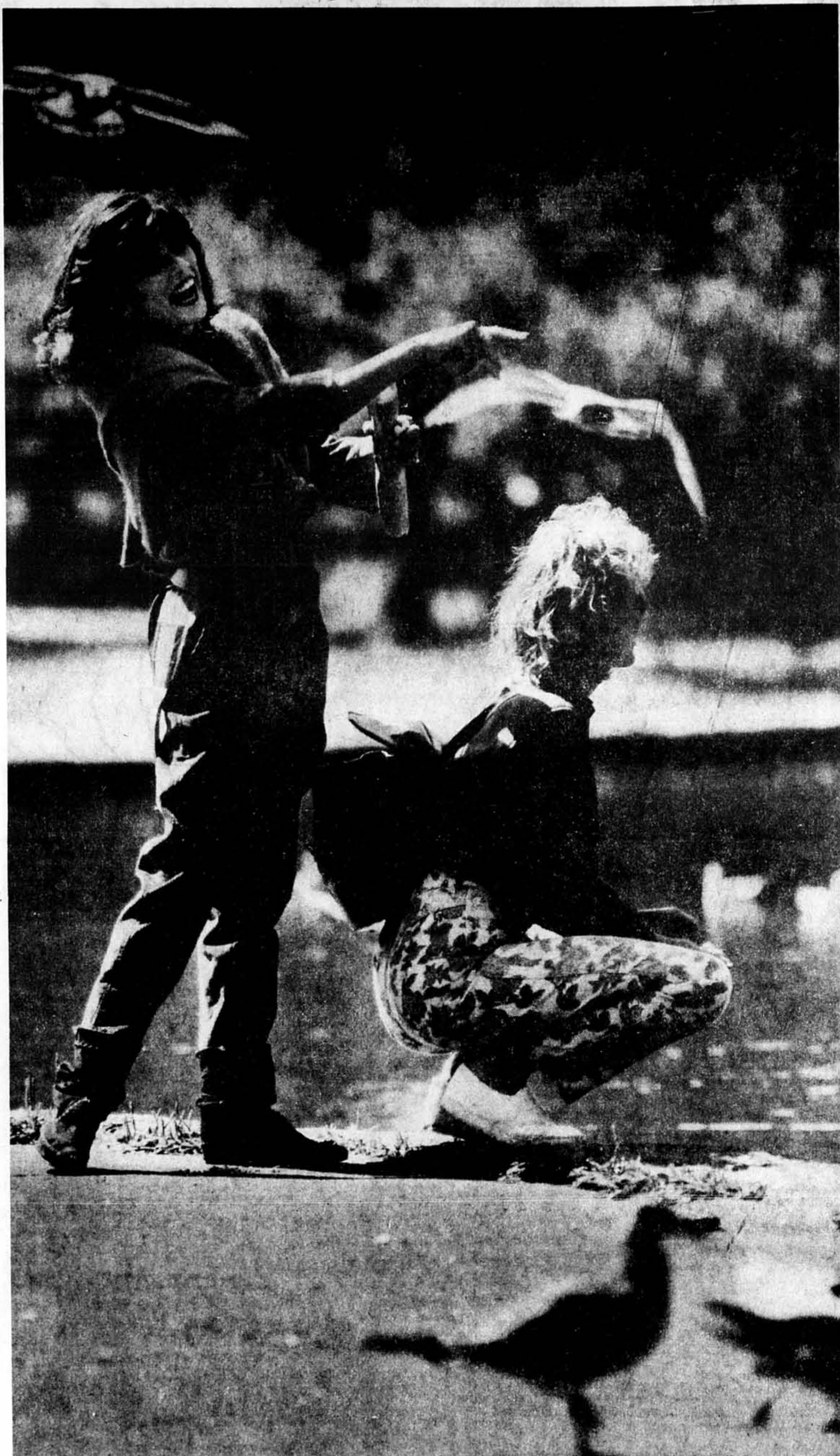
de rabais

sur les jeans et les pantalons
de velours côtelé, aussi sur une
vaste sélection de blouses et de
chandails.

CADEAU!

Sac-Surprise offert en prime avec
tout achat de 50\$ et plus. Quantité
limitée. Soyez les premières!

Échange ou remboursement sans chichi.



PRÊTE-À-PORTER SUZY SHIER À MA PORTÉE

SUZY SHIER

Centre Rockland • Centre d'Achat Fairview • Galeries d'Anjou • Place Versailles •
Carrefour Laval • Place Bonaventure • Place Vertu • Centre Valleyfield • West Island
Mall • Centre d'Achat Jacques Cartier • Mail Champlain • Centre d'Achat Greenfield
Park • Promenades St-Bruno • Carrefour du Nord • Carrefour Richelieu •
Les Rivières • Place Longueuil • Centre Châteauguay •

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

60%

SUR NOS PRIX COURANTS
SEMESTRIELSOLDE D'ÉCOULEMENT
«DERNIERS 5 JOURS!»

C'est le temps de venir choisir des tissus-mode tout en économisant considérablement. Des escomptes sensationnels à tous nos rayons. Boutique Haute-Couture. Boutique de la mariée. Tissus synthétiques. etc. Hâtez-vous pour une meilleure sélection.

TOUTE VENTE FINALE.
ACHATS AU COMPTOIR
SEULEMENT.
PAS DE MISE DE COTE.

Marshall's
1195 Ste-Catherine O.
844-2555

2 suspects accusés du meurtre de Mme McLeod

■ ARTHABASKA (PC) — Il n'y aura pas d'enquête du coroner au sujet du meurtre de Mme Beatrice Katherine McLeod, 49 ans, de Guelph, en Ontario, tuée de plusieurs coups de couteau en bordure de l'Autoroute 20, à la hauteur de Daveluyville.

Passant outre à cette étape, le substitut du procureur général du district d'Arthabaska, Me Gerald Milot, a déposé hier quatre accusations contre les deux suspects dans cette affaire: meurtre au premier degré, tentative de meurtre, vol d'une somme de \$450 et vol d'une camionnette d'une valeur de \$6 000.

Johannes Winton, 18 ans, de Sydney, en Nouvelle-Ecosse, a comparu en cour des sessions de la paix. L'enquête préliminaire a été fixée au 13 septembre. Il a plaidé non coupable et a choisi un procès devant juge et jury.

Son présumé complice, un adolescent de 17 ans dont on ne peut dévoiler l'identité, a été traduit devant le juge Paul Houde, du Tribunal de la jeunesse.

De l'huile dans l'eau de Lachine

■ Les citoyens du secteur ouest de Lachine ont été affectés ces jours derniers par un déversement d'huiles usées à l'aéroport de Dorval, alors qu'une faible quantité d'huile est passée dans les égouts puis dans la petite rivière Bouchard qui se jette dans le lac Saint-Louis où Lachine prend son eau.

Plusieurs citoyens de Lachine se sont plaints au cours du week-end et hier, car l'eau du robinet dans certaines maisons sentait et goûtait l'huile.

Il semblerait que ce ne soit pas la première fois qu'un tel incident se produise. Un employé de l'usine de filtration de Lachine déclarait hier soir que cela arrive une ou deux fois par année.

Cette fois, c'est Environnement Canada qui, samedi, a alerté Environnement Québec. L'origine de la fuite découverte, on a procédé aux réparations nécessaires. L'huile déversée dans la rivière Bouchard a par la suite été pompée.

Hier soir, le directeur de l'usine de filtration de Lachine, M. Armand Pouliot, affirmait que tout est maintenant rentré dans l'ordre.

SI VOUS DÉSIREZ UNE CARRIÈRE DANS LE MONDE DES AFFAIRES Le COLLÈGE O'SULLIVAN

—vous offre une formation professionnelle en:

- langues (anglais et français)
- saisie de l'information (dactylo)
- comptabilité
- techniques administratives et de travail de bureau
- traitement des données
- traitement de textes
- prise de notes
- secrétariat juridique - secrétariat médical - direction bilingue - tourisme

—vous prépare pour toute une gamme de positions et de responsabilités

—vous offre une période de stage en industrie

—vous prépare pour vos entrevues en vue de votre premier emploi

Cet automne, inscrivez-vous au COLLÈGE O'SULLIVAN

Notre formation intensive vous fera joindre les milliers de diplômés O'Sullivan déjà sur le marché du travail.

Pour renseignements:
appelez un conseiller au
(514) 866-4622



ASSUREZ
VOTRE
AVENIR

COLLÈGE O'SULLIVAN

1191, de la Montagne, Montréal

N O T R E SOLDE LÉGENDAIRE DE *Fourrures*



Toutes nos magnifiques fourrures sont offertes à prix réduits, y compris les modèles inédits de l'automne et les créations des grands couturiers. Venez vite, car notre solde se termine le 31 août. Le mois prochain, nos fourrures seront vendues aux prix habituels. Chez nous, les économies sont aussi fantastiques que la mode! En voici quelques exemples!

	Prix hab.	AUBAINE!
MANTEAU DE RENARD BLEU	2 595 \$	1 995 \$
JACQUETTE DE RENARD BLEU	1 295 \$	995 \$
MANTEAU DE RAT MUSQUÉ TEINT	3 395 \$	2 650 \$
JACQUETTE DE CASTOR RASÉ TEINT	2 195 \$	1 650 \$

Fairview Pointe-Claire... vers de nouveaux horizons! Venez découvrir notre nouvel univers rempli de merveilles. Il ne faut pas manquer ça! Deux étages vous offrent des créations fabuleuses.

Sherbrooke et de la Montagne • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

HOLT RENFREW

TRADITION +

innovation

TRADITION +

innovation



La première leçon de l'année: où trouve-t-on les alligators? C'est très simple...sur un tee-shirt style polo \$22 - \$25 et sur un cardigan \$34 - \$37 de Lacoste. Mélange polyester/coton lavable, Lacoste est indispensable pour les génies en herbe. Coloris mode.

Les Enfants, au troisième, centre-ville seulement. Achat en personne.

OGILVY



CENTRE-VILLE • FAIRVIEW,



ESPRIT

Vive la différence! Une rentrée riche en couleurs et texture avec Esprit. Une ligne complète créée en Europe, pour filles et garçons. \$19 - \$49. Partez tout équipé! Avec tout achat de \$10 et plus d'Esprit, vous recevrez un sac Esprit contenant: stylo, bloc-notes et carte postale. Quantités limitées! Les Enfants, au troisième, centre-ville. Achat en personne.

OGILVY

POINTE-CLAIRE • LES GALERIES D'ANJOU • CARREFOUR LAVAL



Labelle Fourrure

**Avez-vous déjà rêvé
d'une belle fourrure?**

**La plus grande collection de
fourrures au Canada**

LABELLE FOURRURE offre à chacun d'entre vous le manteau de vos rêves et fait de l'hiver la belle saison.

LABELLE FOURRURE, un nom établi depuis plus de soixante-quinze ans, un nom qui vous donne la sécurité, celle que seule une maison spécialisée peut vous donner.

LABELLE FOURRURE conçoit et fabrique pour chacun d'entre vous le manteau de vos rêves.

La collection 85-86 de Labelle Fourrure se résume en trois mots: confort, élégance et qualité.

Les hommes aussi ne sont pas oubliés chez Labelle Fourrure; ils pourront y trouver la fourrure chaude qui résistera au temps et aux modes.

Nos ateliers sont sur les lieux, nos modèles déjà fabriqués dans différentes tailles se caractérisent par la beauté de notre coupe et la qualité de nos peaux. Nous vous attendons pour vous présenter cette collection et nous vous l'offrons à des prix de vente d'été de 20 jusqu'à 50% de réduction sur certains manteaux.

6570, rue SAINT-HUBERT 276-3701
(Métro Beaubien) Jean Labelle, prop.

Une réputation de sérieux et de qualité

L'école est dans le sac
Économisez de 9,21 \$ à 20,01 \$

Je trouve mon sac d'école chez Jérôme

*12 9 6 15 15
67 16 9 6 9 6*

Écritoir
simili-cuir, pochette, tablette, fermeture-éclair, grand choix de couleur
Rég. 40,00 \$
Solde 19,99 \$

Sac à dos pour garçons
en cuir véritable, brun et bordeaux
Rég. 34,50 \$
Solde 24,79 \$

Pour jeunes
cuir durable et courtoise à l'épaule bordeaux, brun, bordeaux et gris
Rég. 34,50 \$
Solde 24,79 \$

Style français
en cuir véritable, gris et bordeaux
Rég. 45,00 \$
Solde 34,79 \$

Style collégial
en cuir véritable, noir et bordeaux
Rég. 69,95 \$
Solde 59,99 \$

Allure artisan
double poche en cuir véritable, gris et bordeaux
Rég. 79,50 \$
Solde 69,95 \$

Jerome
t'as de l'allure.

24 magasins à la grandeur du Québec dont:

Place Verra 336-1442
Centres d'achats Rockland 737-5153
Place Longueuil 679-6312
Galerie St-Hyacinthe 773-0783
Centres d'achats Duvernay 661-8565
Galerie Rive-nord (Repentigny) 585-2470
Galerie de Terrebonne 492-2125

Complexe Desjardins 845-0861
Place LaSalle 363-3368
Mall Montclair (Belœil) 464-0795
Place Repentigny 581-9701
Galerie des Mille Lacs (Rosemère) 437-1179
Carrefour du nord (Jérôme) 438-4760
* Cette vente est en cours dans les magasins ci-dessus mentionnés.

Bannir la cigarette des avions canadiens?

■ OTTAWA (PC) — L'Association des médecins du Canada a réclamé, hier, l'interdiction de fumer dans tous les avions commerciaux des sociétés canadiennes, au cours des vols nationaux ou internationaux.

En adoptant la résolution à leur congrès annuel, les médecins ont rappelé les dangers pour la santé des non-fumeurs causés par la fumée du tabac, même si les fumeurs sont réunis dans une section de l'avion, et les risques d'incendie que constitue la cigarette.

Un amendement à cette résolution, limitant l'interdiction de fumer aux vols de deux heures ou moins, a été défilé.

Au début de l'année, l'Association des médecins du Canada s'est prononcée contre la création d'une agence nationale de mise en marché du tabac, demandant plutôt à Ottawa d'aider les producteurs de tabac à cultiver autre chose.

L'association, de plus, favorise l'interdiction de toute publicité sur le tabac et de lourdes taxes sur le tabac, afin d'en décourager la consommation.

Loi de la santé

L'Association des médecins du Canada a par ailleurs refusé de faire le moindre commentaire sur sa contestation judiciaire de la Loi de la santé.

Aux Éditions La Presse

LE SEXE ET LE CERVEAU

*La réponse
au mystère
de la sexualité
humaine*

JO DURDEN-SMITH ET DIANE DESIMONE

Pourquoi l'homme et la femme seraient-ils en concurrence, puisqu'ils sont différents?

Telle est l'une des nouvelles valeurs que proposent Jo Durden-Smith et Diane Desimone dans cet ouvrage scientifique, mais d'une lecture facile, dont l'approche inédite ouvre un nouveau champ d'exploration dans les profondeurs de la sexualité humaine. Cette sexualité qui fait de nous ce que nous sommes: un homme ou une femme.

Dans cette étude très soigneusement documentée, les auteurs sondent les énigmes qui ont jusqu'à présent confronté les spécialistes du cerveau. Quel héritage biologique distingue l'homme de la femme? Pourquoi et comment le plaisir sexuel se développe-t-il? Les hommes et les femmes sont-ils prisonniers de leur sexe? À ces questions, ils ont trouvé des réponses étonnantes, et déjà controversées.

Vous lirez LE SEXE ET LE CERVEAU comme un roman policier. Sauf que cette fois, les détectives sont des savants.

272 pages

EN
VENTE
PARTOUT



COMMANDEZ
PAR
TÉLÉPHONE
Service rapide
et efficace
285-6984

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué.
Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(S) DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

760
Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) de «LE SEXE ET LE CERVEAU» au prix de 14,95 \$ chacun, plus 15 de frais de poste et de manutention.
Je suis abonné(e) à LA PRESSE.
Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) de «LE SEXE ET LE CERVEAU» au prix de 11,95 \$ l'exemplaire, plus 15 de frais de poste et de manutention.
No d'abonné(e)

À retourner aux:

Éditions La Presse, Ltée
44, rue Saint-Antoine ouest,
Montréal, Québec, H2Y 1J5

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

PROVINCE.....

CODE.....

POSTAL.....

TÉL.....

TOTAL.....

ci-joint.....

Prière de noter que les échanges et remboursements ne sont pas acceptés.

IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse Ltée. Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.

MCARD no.....

VISA no.....



PURE LAINE VIERGE
La qualité paie

POUR ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT
Boutique Expression 303, centre-ville seulement

Simpson c'est bien moi

Cinq prêtres du diocèse de Montréal honorés par le pape

Le diocèse de Montréal compte cinq nouveaux prélats d'honneur du pape. Ces titres, qui sont décernés par le pape lui-même à des prêtres jugés particulièrement méritants à la demande de l'autorité de leur diocèse, ont été remis par Mgr Paul Grégoire aux nouveaux dignitaires dimanche, au cours de la célébration de la fête de l'Assomption en la basilique Notre-Dame de Montréal.

JULES BÉLIVEAU

Au cours de la même cérémonie, des décorations pontificales majeures ont également été remises à quatre autres personnes du diocèse de Montréal, dont trois laïcs. Et huit autres personnes s'étant aussi distinguées par leur dévouement dans le diocèse ont reçu le Mérite diocésain Ignace-Bourget.

Les cinq nouveaux prélats d'honneur de Sa Sainteté du diocèse de Montréal sont tous des prêtres ayant cumulé de longues années de service dans le diocèse de Montréal. Il s'agit de M. Jean Désorey, curé de la paroisse Saint-Barthélemy depuis 1961; de M. Norbert Lacoste, qui assume notamment la responsabilité de l'Oeuvre des vocations; de M. Jacques Laramée, curé de la paroisse Saint-Joseph-de-Mont-Royal; de M. Gerald McGlynn, curé de la paroisse St. Thomas More; et de M. Robert Riendeau, dont l'engagement à l'Office des oeuvres du diocèse de Montréal et dans les oeuvres du cardinal Paul-Emile Léger est bien connu.

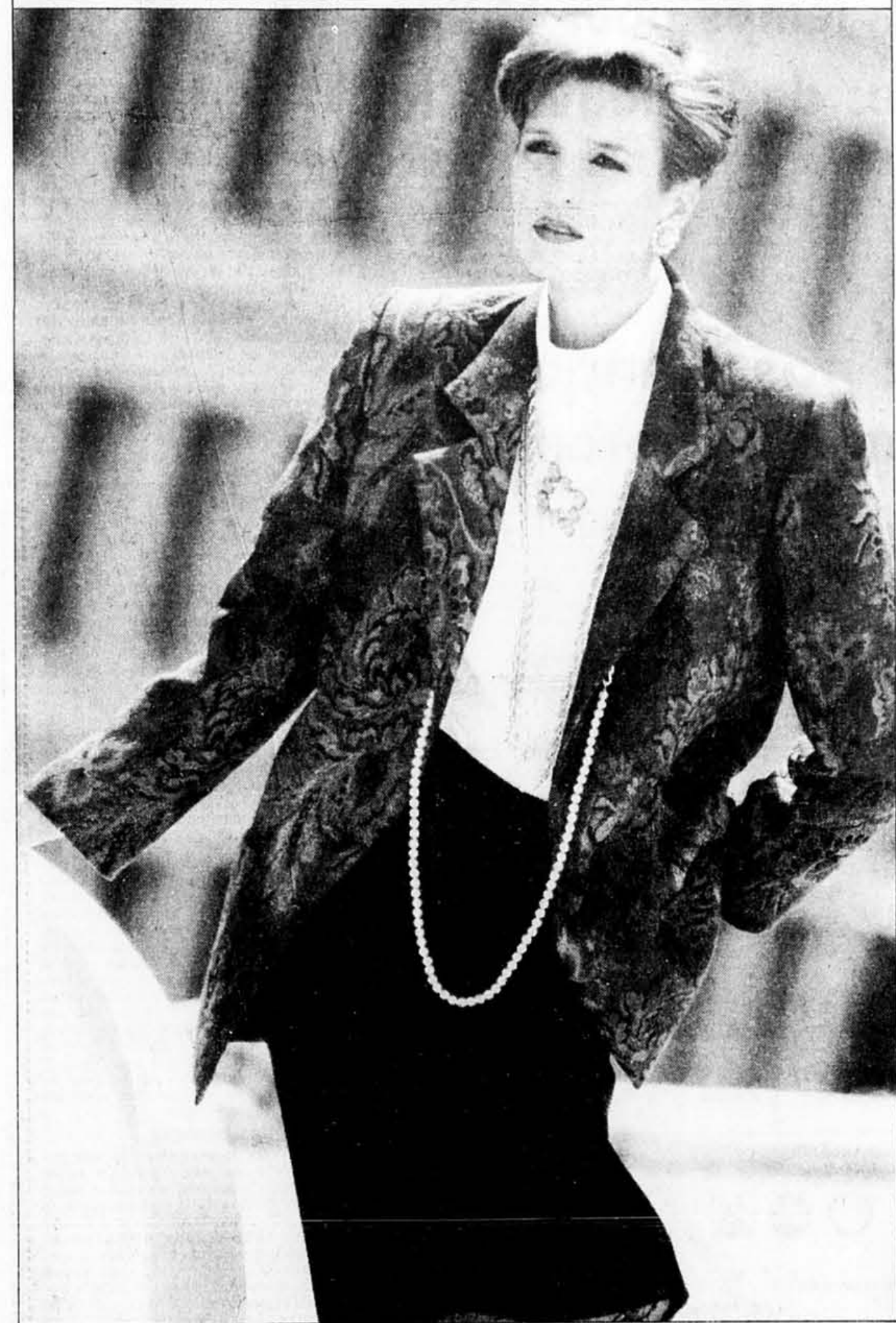
Ces cinq prêtres, qui font maintenant partie de « la famille du pape » et dont les noms figureront dans l'annuaire pontificale de l'Eglise catholique, peuvent désormais porter le titre de « monseigneur ».

Faute de ne pouvoir être faits prélats d'honneur de Sa Sainteté, un prêtre membre d'un institut religieux et une laïque se sont vu décerner une décoration pontificale à laquelle on peut attacher une égale importance: la croix « Pro Ecclesia et Pontifice ». Celle-ci a été remise au père André Legault, c.s.c., curé de la paroisse Saint-Germain d'Outremont, et à Mme Thérèse Baron, qui fut notamment haut fonctionnaire au ministère de l'Éducation du Québec et qui est présentement responsable de la revue L'Oratoire de l'Oratoire Saint-Joseph.

Les dignités pontificales de chevalier l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand et de chevalier de l'Ordre de Saint-Sylvestre ont été remises respectivement à M. Jean-Noël Domey, vice-président aux finances de la compagnie Culinar, auquel Mgr Grégoire a voulu exprimer sa reconnaissance pour son travail dans l'administration du diocèse de Montréal, et à M. Antonio Mancini, qui s'est illustré de diverses façon au niveau paroissial.

Le Mérite diocésain Mgr Ignace-Bourget a été attribué à Mlle Camille Dagenais, à Mlle Marie-Reine Meloche, au frère Clément Morier, c.s.c., à Mme et M. Alanna et Patrick Rourke, à sœur Dolorès Riopel, s.b.c., et à M. et Mme Guy Tapin.

LA TAPISSERIE TRIOMPHE CHEZ H.R.!



En exclusivité chez nous... l'allure qui vous séduira cet automne! Veste à entrelacs d'une riche complexité sur fond prune éclatant. 4-12. 230 \$.
Blouse en coton blanc à motifs diagonaux. 4-14. 150 \$. La jupe plus courte, toute mince et raffinée en crêpe de laine noir. 4-14. 120 \$.

Fairview Pointe-Claire... vers de nouveaux horizons! Venez découvrir notre nouvel univers rempli de merveilles. Il ne faut pas manquer ça! Deux étages vous offrent des créations fabuleuses.

Sherbrooke et de la Montagne • Rockland • Fairview • Place Ville Marie • rue Sherbrooke ouvert, les jeudis et vendredis, jusqu'à 21 h.

HOLT RENFREW



L'ÎLE DE MONTRÉAL
Florian Bernard

Salaire des cadres de la CUM: de \$50 000 à \$94 000 par année

Le plus haut salarié de la Communauté urbaine de Montréal est le directeur général, M. Daniel Wermentinger, avec un traitement annuel de \$94 050. Son adjoint, M. Conrad Cormier, reçoit \$82 651. Quant au directeur du service de police de la CUM, M. Roland Bourget, il reçoit le deuxième traitement le plus élevé, soit \$92 211. Les salaires des autres cadres supérieurs de la CUM varient de \$50 708 à \$71 274, pour se situer généralement aux alentours de \$65 000 en moyenne. Cette échelle des salaires récemment divulguée par le comité exécutif contient certaines curiosités; par exemple le traitement de la secrétaire générale de la CUM, Me Suzanne Jalbert, est moins élevé que celui de son adjoint, M. Jean-Pierre Blais. Ce dernier reçoit \$63 804 comparativement à \$57 640 pour Me Jalbert.

Les citoyens de Montréal-Est

contre la réfection de Sherbrooke

La rue Sherbrooke, dans l'est de l'île de Montréal, sera réparée et élargie sur toute sa longueur, sauf dans Montréal-Est. Quelque 144 citoyens se sont opposés au règlement d'emprunt prévu à cette fin. Les contribuables de Montréal-Est estiment que l'endettement de la municipalité et la faible population ne permettent pas de contracter de nouveaux emprunts. Il aurait fallu emprunter \$2,2 millions pour réaliser les travaux. Le conseiller Roland Rhéaume s'est dit très déçu de l'attitude des contribuables, soulignant que la rue Sherbrooke sera rajeunie et sécuritaire partout, sauf à Montréal-Est.

Qui paiera les avertisseurs de fumée à Montréal?

Divers groupements de locataires, dont le Comité logement Rosemont, exigent que le coût des détecteurs de fumée qui seront bientôt obligatoires dans toutes les unités d'habitation, soit entièrement défrayé par les propriétaires. Les locataires estiment qu'il est logique que le propriétaire soit responsable de l'achat, de l'installation et de l'entretien de ces appareils. Le locataire devra quand même voir au bon fonctionnement du détecteur et informer le propriétaire en cas de défectuosité. De cette manière les avertisseurs de fumée resteront en permanence dans les unités d'habitation, facilitant d'autant le service de contrôle et d'inspection par la direction des incendies.

Pointe-Claire devra divulguer les minutes de ses comités

La Commission d'accès à l'information du Québec a ordonné à la municipalité de Pointe-Claire de rendre publics les procès-verbaux de ses différents comités consultatifs. Cette

décision a été rendue à la demande d'un citoyen, M. Yvan Desrochers, qui avait réclamé en vain les minutes de divers comités du conseil. L'administration de la ville avait appuyé son refus en se référant à l'article 38 de la loi sur l'accès des documents publics, estimant qu'il s'agissait de renseignements confidentiels. Cette prétention a été rejetée par la commission dans un jugement de 14 pages. Il y a 14 comités consultatifs à Pointe-Claire, dont certains existent depuis plus de cinq ans. Les procès-verbaux et les documents qui en découlent ont tous été déclarés d'ordre public.

Saint-Laurent adopte la bi-énergie

Les immeubles publics de Saint-Laurent, notamment l'hôtel de ville, la bibliothèque, le parc Saint-Laurent et les deux postes d'incendie subiront les transformations requises dès cet automne pour être adaptés à la bi-énergie. Les travaux consisteront à installer une nouvelle entrée électrique ainsi qu'une chaudière électrique qui fonctionnera en parallèle avec la chaudière à l'huile. Une étude réalisée au cours des douze derniers mois a permis de conclure que la bi-énergie offre de plus grands avantages que la conversion au gaz naturel. Hydro-Québec offre non seulement un taux fixe pour une durée de 4 ans, mais ajoute une subvention de \$95 000 et un prêt sans intérêt de \$92 000 pour la réalisation des travaux dont le coût se situera à environ \$210 000. Saint-Laurent prévoit économiser \$30 000 par année et recouvrer ses investissements au cours des trois à huit prochaines années avec le système de bi-énergie.

Un numéro unique pour covoiturer à Montréal

Le covoiturage devient de plus en plus populaire dans la région de Montréal et permet à des milliers de travailleurs de se rendre au travail en utilisant un nombre restreint de véhicules. L'organisme Covoiturage Québec vient d'adopter un numéro unique pour covoiturer partout au Québec, à l'extérieur de la zone métropolitaine, soit le 1-800-361-AUTO. C'est un numéro sans frais. Dans la région de Montréal il faut composer le 873-5463. Ces numéros s'adressent à tous ceux qui veulent obtenir une place en covoiturage ou qui désirent prendre des passagers avec eux entre le domicile et le lieu de travail ou d'études.

Une fête champêtre des Grands Frères dans l'île Notre-Dame

À l'occasion de son dixième anniversaire, l'Association des Grands Frères et des Grandes Sœurs de Montréal organise une grande fête champêtre au Club nautique et de plein air, dans l'île Notre-Dame. Cette fête aura lieu le samedi 24 août, de 14h à 19h. Il y aura des activités nautiques, des jeux collectifs, de la voile, du karaté, une épluchette de bled d'Inde et plusieurs autres activités. Le public en général est invité à participer à ces fêtes du dixième anniversaire en compagnie des jeunes, de Youppi, de d'autres personnages populaires et de joueurs du club de hockey des Canadiens.

DANS LES ÎLES

Georges Lamon

Céline et Sylvie à la Ronde demain

La chanteuse Céline Dion et la plongeuse olympique Sylvie Bernier seront à La Ronde demain entre 9 h et 18 h pour tourner une émission spéciale de Télé-Métropole. Les deux jeunes vedettes auront un programme diversifié: ski nautique, tours de manèges, etc. D'ailleurs, Céline Dion profitera de tours de manèges, notamment dans la Roue géante pour interpréter quelques chansons de son répertoire. Les visiteurs de La Ronde pourront en même temps, profiter du mercredi familial pour venir voir ces deux jeunes vedettes québécoises.

Des visiteurs américains

Quelque 150 fanatiques américains des montagnes russes seront à Montréal du 23 au 25 août en conférence spéciale pour tester le parcours des nouvelles montagnes russes de La Ronde à Montréal. Et aussi pour recruter des adhérents (\$20 par an) québécois — il n'y en a aucun parmi la cinquantaine de Canadiens. Les membres de The American coaster Enthusiast, une association regroupant quelque 1200 adhérents, en majorité des Américains, parcourent le monde depuis des années à la découverte des montagnes russes pour dresser leur célèbre palmarès des dix montagnes russes les plus excitantes au monde. Le Monstre fera-t-il partie de ce palmarès? L'organisme vise à préserver les structures de montagnes russes en bois. Comme on tente de sauver une espèce animale en voie de disparition, il ne resterait plus qu'une centaine de structure de bois dans le monde, comparativement aux 2 000 existant auparavant.

Dans les théâtres

La saison estivale tire déjà à sa fin. Il est encore temps de profiter des derniers surfaits de soleil pour aller voir les spectacles aux deux théâtres de l'île Notre-Dame.

Au Théâtre des Lilas, demain à 14 h. et à 16 h. le Quatuor à cordes. Bref, de la variété au jour le jour avec entrée gratuite. Demain à 14 h. et à 16h. le chansonnier Jeff Lamothe nous entraînera dans le folk. À 20 h. il y aura danse sociale avec discothèque.

Au Théâtre des Îles (entrée \$5), le prodigieux Écran humain poursuit ses spectacles en prolongation. Un spectacle renversant d'originalité et de surprises artistiques tant sonores que visuelles. Représentations exceptionnelles du 23 au 31 août, à 20 h. en semaine et à 16 h. et à 20 h. en fin de semaine, relâche le lundi. À venir du 1er au 5 septembre Les Grands ballets canadiens.



Michel Robert

C'est un heureux mélange de ballades attendrissantes et de rock bousculant que présente Michel Robert, auteur-compositeur-interprète, après-demain au Jeudi des stars à 21h30 sur la scène flottante de La Ronde. Dans son spectacle intitulé Taxi, ce chanteur rock à la voix chaude et puissante, présentera des textes tantôt mordants, tantôt tendres. N'oubliez pas que La Ronde ferme le 2 septembre.

Dernier stage de kayak

Demain, mercredi et jeudi, de 18 à 21 heures, dernier stage de kayak récréatif en soirée au bassin olympique de l'île Notre-Dame. Frais d'inscription \$30.

1 fois par semaine Automne 85

Cours de base
de Fine Cuisine
Familiale
par Henri Bernard

Institut
Culinaire
Henri Bernard

DEPLIANT 843-6481

3942, rue St-Denis, Mt

Permis d'enseignement de
culture personnelle: 749640

LA CHASSE EST OUVERTE

JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE



Suivez la piste à la page C 10

ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA NOUVELLE LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Les grands accidentés recevront davantage

Le président-directeur général de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), Robert Sauve, et le vice-président à la réparation, Lionel Bernier, ont tour à tour soutenu, hier, au cours d'une conférence de presse, que la loi 42 sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, qui est en vigueur depuis vingt-quatre heures, constitue « une amélioration considérable » à tous les niveaux sur l'ancien régime.

CONRAD BERNIER

Essentiellement, la loi 42 assure aux travailleurs accidentés et à leurs familles une sécurité personnelle, professionnelle et financière plus large. Plus concrètement, elle privilégie la prise en charge du nouveau régime par les employeurs et les travailleurs, enlève à la CSST tous les pouvoirs discrétionnaires que lui accordait l'ancien régime, accorde au travailleur accidenté une indemnité de revenu et le droit à la réadaptation et au retour au travail, donne la priorité au médecin du travailleur.

La nouvelle loi crée, en effet, un nouveau régime de réparation des lésions professionnelles. Ce régime adopte d'abord le principe du remplacement du revenu. Le travailleur qui ne peut exercer son emploi à cause d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle a droit à des indemnités de remplacement du revenu tant qu'il n'est pas guéri et tant que son médecin juge qu'une amélioration de son état est prévisible.

En plus des indemnités de remplacement du revenu, le travailleur a droit, s'il a subi des dommages corporels permanents, à un montant forfaitaire, qui sera établi en fonction du pourcentage de son atteinte permanente et de son âge. Les conjoints, les enfants à charge et, dans certains cas, les parents d'un travailleur décédé à la suite d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle ont droit à des indemnités de décès. Les montants de toutes les indemnités sont indexés à chaque année.

Le droit de choisir son propre médecin

Toujours en vertu de la nouvelle loi,

le travailleur accidenté a le droit de choisir son médecin et la CSST est liée par les opinions de ce médecin. Ce dernier pose le diagnostic et détermine la période nécessaire à la guérison du travailleur ou à la stabilisation de son état de santé. C'est également lui qui détermine, s'il y a lieu, le pourcentage d'atteinte permanente subie par le travailleur et les limitations qui résultent de son accident ou de sa maladie professionnelle.

Un médecin désigné par l'employeur peut prendre connaissance du dossier médical du travailleur relié à son accident de travail ou à sa maladie professionnelle, résumer ce dossier, faire rapport à l'employeur. Si les conclusions du médecin du travailleur sont contestées par le médecin désigné par l'employeur, un médecin indépendant de la CSST tranche le litige.

Signalons qu'en vertu d'une entente récente intervenue entre le gouvernement et la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et la Fédération des médecins spécialistes du Québec, les services médico-administratifs (comme le fait de remplir un

formulaire de la CSST par exemple) et l'arbitrage médical seront désormais rémunérés.

Enfin, la nouvelle loi confirme deux droits fondamentaux du travailleur accidenté: le droit à la réadaptation, le droit au retour au travail. Pour assurer au travailleur l'exercice de son droit à la réadaptation, la CSST préparera et mettra en œuvre un plan individualisé de réadaptation qui peut comprendre, selon les besoins du travailleur, un programme de réadaptation physique, sociale et professionnelle. Quant au droit au retour au travail, il signifie qu'un travailleur accidenté a désormais le droit de reprendre son emploi ou un emploi équivalent, dès qu'il est capable; s'il en est incapable, son employeur doit lui offrir le premier emploi convenable qui devient disponible dans un de ses établissements.

Les porte-parole de la CSST sont catégoriques: la nouvelle loi permettra d'indemniser davantage ceux qui, parmi les travailleurs accidentés, en ont le plus besoin, c'est-à-dire les grands accidentés.

Fréchette: il faudra un certain temps pour établir hors de tout doute les mérites de la nouvelle loi

Si le ministre du Travail du Québec, M. Raynald Fréchette, admet qu'il faudra un certain temps pour établir hors de tout doute les mérites de la nouvelle loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, il croit par ailleurs que « cette législation substantielle est sans aucun doute l'une des plus avant-gardistes en Amérique du Nord par l'équité et la modernité de son contenu ».

CONRAD BERNIER

Le ministre souligne d'abord que les 135 heures de travaux en commission parlementaire ont sensiblement amélioré le projet de loi. Cela veut dire plus de 300 amendements. De son propre aveu, pareil exercice n'a pas été facile et comportait certains risques, dont ceux de l'épuisement et du découragement. Lui-même a craint, un moment, pendant la période des fêtes plus exactement, d'être obligé de remettre au moins provisoirement le projet de loi.

Aujourd'hui, il se félicite de n'avoir pas succombé à la tentation du découragement. Il se dit convaincu qu'une remise provisoire du projet de loi aurait finalement desservi tout le monde.

à commencer par les travailleurs et les employeurs.

« Il fallait aboutir, dit-il. Et, dans les circonstances, pour aboutir, il fallait montrer une bonne volonté à toute épreuve. En dépit des divergences d'opinion, tous les participants à cette commission parlementaire ont travaillé fort. Bien plus, ceux-ci ont travaillé

avec le plus grand sérieux. Y compris les porte-parole syndicaux les plus radicaux, ceux de la CSN, qui voulaient garder le meilleur de l'ancienne loi et biffer dans le projet de loi 42 tout ce qui ne leur convenait pas. En toute honnêteté, je dois reconnaître que leur apport à la bonification du projet de loi a été considérable. »

M. Fréchette affirme, d'autre part, que la publication du manifeste de la FTQ, URGENCE 42, a été « un moment particulièrement tonifiant et important ». Enfin, le ministre du Travail pense que l'entrée en vigueur de la loi 42, hier, constitue « un moment privilégié et rassurant pour la collectivité québécoise ».

Montréal-Est: pas d'enquête sur l'ancien maire Labrosse

Le juge en chef de la cour supérieure Alan B. Gold a rejeté une demande présentée par la Ville de Montréal-Est pour une enquête judiciaire sur l'ancien maire Yvon Labrosse.

Dans son arrêt, le juge fait valoir que le conseil municipal, qui allègue que Labrosse se serait rendu coupable de « malversation, abus de confiance ou autre inconduite » pour avoir utilisé à des fins personnelles une automo-

bile dont la municipalité assumait les coûts, devrait présenter sa requête devant un autre tribunal.

« Le recours de la Ville, s'il en est, se trouve ailleurs », de conclure le juge.

On sait qu'en mai dernier Labrosse fut démis de ses fonctions de maire par la cour supérieure, à la demande de la Ville. À cette occasion les conseillers municipaux avaient demandé à la cour d'instituer une enquête judiciaire.

Mais Labrosse avait soulevé plusieurs objections en affirmant qu'il avait toujours agi à la connaissance des conseillers dont le silence aurait constitué, selon lui, une approbation tacite. Il a ajouté qu'étant donné les circonstances, la Ville devrait recourir à d'autres moyens légaux et non à une enquête judiciaire pour venir à bout de cette affaire, une objection que le juge Gold a qualifié de bien fondée.

Sonde spatiale lancée vers la comète Halley

Le Japon a procédé avec succès, hier, au lancement de sa seconde sonde spatiale, Planet-A, destinée à observer la comète de Halley. La sonde, lancée de l'île de Kyushu, au sud du Japon, est identique à Sakigake, une première sonde lancée le huit janvier dernier. L'engin, qui mesure 1,4 mètre de hauteur et 70 centimètres de diamètre, pèse 140 kilos et doit s'approcher à environ un million de kilomètres du noyau de la comète. Planet-A est la sixième et dernière sonde spatiale lancée pour l'observation de la comète dans le cadre d'un programme international impliquant les USA, l'URSS et l'Agence spatiale européenne.

Pepsi présentera le... nouveau Coke

Pepsi a exprimé l'intention de présenter le nouveau Coke au cours d'une série de conférences de presse à travers le monde, ce qui a eu l'heur de faire jeter les hauts cris à son concurrent. Ken Ross, porte-parole de Pepsi-Cola International, a admis que cette firme présentera le Coke nouveau dans 30 villes étrangères, sans toutefois plus préciser les modalités de cette campagne... de promotion. Selon le magazine spécialisé Advertising Age, qui avait laissé filtrer la nouvelle en matinée, Pepsi désire, ainsi, contrer la campagne lancée par sa rivale pour présenter son Coke nouveau à l'étranger. Coca-Cola, dans une lettre à ses distributeurs régionaux, a qualifié la décision de Pepsi de « haute-mant antiprofessionnelle » et de « tentative manifeste de manipuler la presse. »

Dunn comparait

Michel Dunn, 25 ans, appréhendé vendredi dernier en rapport avec l'enlèvement d'une jeune fille, a comparu hier à Saint-Hyacinthe où il a été accusé d'introduction avec effraction, de séquestration, d'agression sexuelle et de grossière indécence. Le tribunal a accepté d'entendre mercredi sa requête en cautionnement. Amoureux éconduit, Dunn aurait enlevé son ex-petite amie, Linda Guillemette, 18 ans, dans une résidence de Saint-Paul d'Abbotsford, après avoir maîtrisé la logeuse de la victime, Mme Shirley Reeves, jeudi dernier. La jeune fille avait été libérée quelques heures plus tard et le présumé ravisseur appréhendé le lendemain.

Guerre des boutons

Pour s'être apparemment trompée sur le nombre de boutons que porte une statue de Theodore Roosevelt, une station radiophonique du Maryland est poursuivie en justice par un auditeur, furieux d'avoir perdu un voyage à Paris comme premier prix d'un concours. Charles Heyda, 43 ans, de Bethesda, au Maryland, avait compté 21 boutons sur le manteau que porte la statue de l'ex-président érigée sur une île du Potomac. Les juges du concours en avaient compté 22. Les juges avaient additionné un bouton sur un revers de manche. Or, après avoir vérifié sur place, à l'aide d'une échelle, M. Heyda a affirmé qu'il n'y avait aucun bouton à cet endroit et que les trois concurrents qui avaient visé « juste », à 22, ont fait fausse route. Il réclame donc la somme de \$1 738, soit le billet aller-retour pour Paris et les frais de séjour.

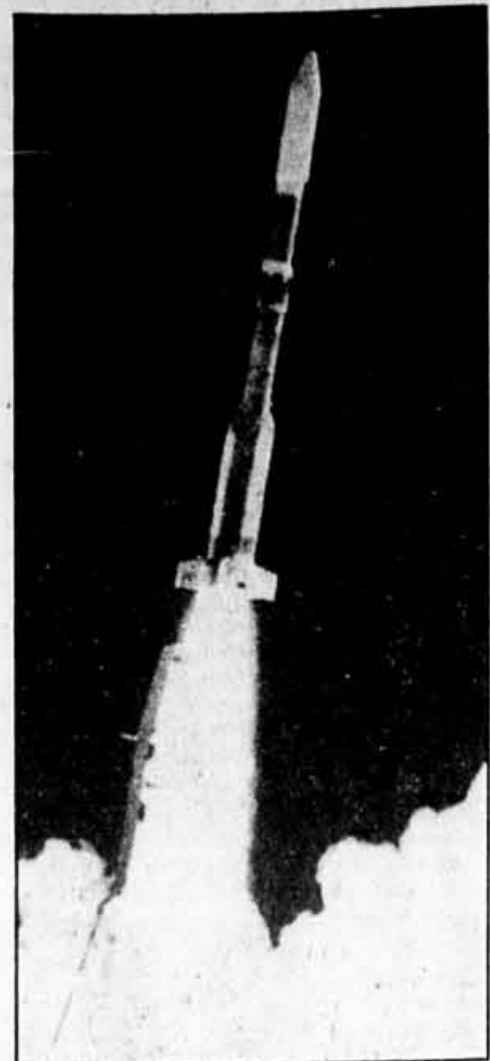
Cinéma dévalisé

Deux individus armés se sont emparés, hier matin, des recettes du cinéma Astre, situé boulevard Lacordaire, à Montréal-Nord. Le butin s'élevait à quelque \$2 000. Les deux vauriens ont pris la fuite après avoir menotté le gérant et les deux employés de l'établissement qui se trouvaient encore sur place. L'attaque n'a été signalée que vers 9h45, hier matin, à la police de la CUM. Les enquêteurs ont dû faire appel aux pompiers pour dépoter les victimes des menottes qui les entravaient.

Recours collectif contre Saint-Julien

Le curateur public, au nom d'Honorine Abel, patiente de l'hôpital Saint-Julien d'Halifax, a déposé hier, en Cour supérieure de Montréal, une requête réclamant l'autorisation d'intenter un recours collectif au nom de sa pupille et des autres patients de l'établissement. Il réclame une compensation pour les dommages subis par ces patients lors des arrêts de travail illégaux qui se sont produits à cet endroit en octobre et novembre derniers. Le curateur, rappelant qu'il est tenu par la loi de protéger et de défendre les droits des personnes sous sa responsabilité, désire entreprendre des procédures contre le Syndicat national des employés de l'hôpital Saint-Julien, la Fédération des Affaires sociales et la CSN, pour une somme totalisant \$10 millions.

EN BRIEF



photolaser AP

gaz naturel pour véhicules

«Limousine Samson épargne plus de 6 000\$ par année/par véhicule»

Le gaz naturel pour véhicules contribue grandement aux profits d'une entreprise.

LES TÉMOIGNAGES SONT ÉLOQUENTS

L'utilisation du gaz naturel pour véhicules (GNV) permet des économies réelles de 40 %, 45 % et même 50 % sur les coûts de carburant.

De plus, le GNV permet de réduire les frais d'entretien de façon significative: voilà des économies supplémentaires importantes à long terme.

UNE INSTALLATION FACILE

La grande majorité des véhicules à essence peuvent être équipés d'un système à gaz naturel, peu importe l'âge ou le modèle du véhicule. En tout temps et rapidement. Aucun changement n'est apporté au moteur: on n'y ajoute que quelques pièces. Le véhicule peut donc rouler au gaz naturel et, au besoin, à l'essence, en actionnant simplement un bouton de commande. De plus, l'installation est garantie par les centres d'adaptation autorisés.

ET LE DIESEL?

Si vous avez déjà songé à remplacer vos véhicules à essence par le diesel, comparez: le GNV en offre les avantages, sans les inconvénients. À preuve:

- Un véhicule muni d'un moteur diesel coûte 30 % de plus à l'achat: de 4 000 \$ à 9 000 \$ de plus! Équiper un moteur à essence au GNV ne représente qu'un investissement, après subventions, de 350 \$, plus taxe applicable.
- Un véhicule équipé au GNV peut rouler tant au gaz naturel qu'à l'essence. Le diesel n'offre pas ce choix.
- L'adaptation des véhicules au GNV peut être effectuée en tout temps, alors que l'achat de véhicules au diesel nécessite une longue planification, tant financière que technique.
- Le GNV est aussi silencieux à utiliser que l'essence, et plus écologique. Un moteur diesel est bruyant et dégage une odeur désagréable.

ACCÈS DIRECT

Un réseau en pleine expansion!

Le réseau de postes de ravitaillement de gaz naturel pour véhicules s'élargit sans cesse au Québec. En incluant les postes existants, la région de Montréal comptera, à elle seule, 24 stations-service au cours des prochains mois.

ÉQUIPEZ-VOUS À PROFITS!

Communiquez avec nous aujourd'hui-même, en composant le

(514) 598-3333

Nous acceptons les frais d'appel.

Un représentant se fera un plaisir de démontrer combien votre entreprise peut économiser cette année avec le GNV. En moyenne, l'utilisateur récupère son investissement en 6 mois ou moins.

Gaz Métropolitain

STATIONS DE DISTRIBUTION GNV DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE.

OFFRE SPÉCIALE*

pour un temps limité

Profitez des généreuses subventions de Gaz Métropolitain et du gouvernement fédéral.

Équipez votre voiture ou camion pour seulement

350\$

plus taxes** (par véhicule)

Obtenez en plus une valeur de 150 \$ de coupons rabais sur les pleins de carburant au gaz naturel offerts par GNV Québec Inc.

*Installation standard 200 cc. Équivalent à l'offre pour véhicules légers. **Taxes provinciales et municipales. Les taxes fédérales ne sont pas incluses.

FAITES LA CHASSE AUX AUBAINES!

À l'occasion de notre 15^e anniversaire

épargnez de 20% à 40% sur toute notre collection

FOURRURES

Fernand Laflamme

LA MARQUE DE HAUTE DISTINCTION

229 rue St-Georges, Saint-Jérôme

Tél.: (514) 436-2772

Ligne directe de Montréal: 430-0168

se

12



1175

Sa tour est
te bale peu
peur de rien

9 10 11 12
 ETES
 N CI
 TERE
 E UN

TE
ER
LISE
E UR
IERS
STE
ATP
SIEV

eme

IEN

**ESPACES
COMMERCIAUX,
INDUSTRIELS À LOUER**

UX industriels et commer-
ciaux de 1.500 à 11.000
m². 472-1502 ou 430-4086.

UX industriels neufs, bien
situés rue Le Breton, à
pail. Disponibles 1.800 p.c.
à p.c. Informations le soir :
le jour : 474-0048

UX, industriels et commer-
ciaux, 5.000 à 30.000 p.c. Déve-
nement Métro. 367-2592.

UX à louer, dans centres
sains à St-Laurent, Laval,
d'Urtée, Dollard-des-Or-
St-Jean, Valleyfield et
ul. 931-7261.

UX Deltierme, 960 p.c. à
p.c., 454 p.c. pour bureau
à p.c. 474-1111.

POLITAINE, Pie-It, entre-montagneuse jusq'à 20.000 Glicérols, 550 volts, air, point de mois ou à l'année, 376-4072, 377-5134.

OUTREMONT

baillone très luxueuse, rue d'Orléans, 1900, 376-8000, 376-8001, 376-8002, 376-8003, 376-8004, 376-8005, 376-8006, 376-8007, 376-8008, 376-8009, 376-8010, 376-8011, 376-8012, 376-8013, 376-8014, 376-8015, 376-8016, 376-8017, 376-8018, 376-8019, 376-8020, 376-8021, 376-8022, 376-8023, 376-8024, 376-8025, 376-8026, 376-8027, 376-8028, 376-8029, 376-8030, 376-8031, 376-8032, 376-8033, 376-8034, 376-8035, 376-8036, 376-8037, 376-8038, 376-8039, 376-8040, 376-8041, 376-8042, 376-8043, 376-8044, 376-8045, 376-8046, 376-8047, 376-8048, 376-8049, 376-8050, 376-8051, 376-8052, 376-8053, 376-8054, 376-8055, 376-8056, 376-8057, 376-8058, 376-8059, 376-8060, 376-8061, 376-8062, 376-8063, 376-8064, 376-8065, 376-8066, 376-8067, 376-8068, 376-8069, 376-8070, 376-8071, 376-8072, 376-8073, 376-8074, 376-8075, 376-8076, 376-8077, 376-8078, 376-8079, 376-8080, 376-8081, 376-8082, 376-8083, 376-8084, 376-8085, 376-8086, 376-8087, 376-8088, 376-8089, 376-8090, 376-8091, 376-8092, 376-8093, 376-8094, 376-8095, 376-8096, 376-8097, 376-8098, 376-8099, 376-8100, 376-8101, 376-8102, 376-8103, 376-8104, 376-8105, 376-8106, 376-8107, 376-8108, 376-8109, 376-8110, 376-8111, 376-8112, 376-8113, 376-8114, 376-8115, 376-8116, 376-8117, 376-8118, 376-8119, 376-8120, 376-8121, 376-8122, 376-8123, 376-8124, 376-8125, 376-8126, 376-8127, 376-8128, 376-8129, 376-8130, 376-8131, 376-8132, 376-8133, 376-8134, 376-8135, 376-8136, 376-8137, 376-8138, 376-8139, 376-8140, 376-8141, 376-8142, 376-8143, 376-8144, 376-8145, 376-8146, 376-8147, 376-8148, 376-8149, 376-8150, 376-8151, 376-8152, 376-8153, 376-8154, 376-8155, 376-8156, 376-8157, 376-8158, 376-8159, 376-8160, 376-8161, 376-8162, 376-8163, 376-8164, 376-8165, 376-8166, 376-8167, 376-8168, 376-8169, 376-8170, 376-8171, 376-8172, 376-8173, 376-8174, 376-8175, 376-8176, 376-8177, 376-8178, 376-8179, 376-8180, 376-8181, 376-8182, 376-8183, 376-8184, 376-8185, 376-8186, 376-8187, 376-8188, 376-8189, 376-8190, 376-8191, 376-8192, 376-8193, 376-8194, 376-8195, 376-8196, 376-8197, 376-8198, 376-8199, 376-8200, 376-8201, 376-8202, 376-8203, 376-8204, 376-8205, 376-8206, 376-8207, 376-8208, 376-8209, 376-8210, 376-8211, 376-8212, 376-8213, 376-8214, 376-8215, 376-8216, 376-8217, 376-8218, 376-8219, 376-8220, 376-8221, 376-8222, 376-8223, 376-8224, 376-8225, 376-8226, 376-8227, 376-8228, 376-8229, 376-8230, 376-8231, 376-8232, 376-8233, 376-8234, 376-8235, 376-8236, 376-8237, 376-8238, 376-8239, 376-8240, 376-8241, 376-8242, 376-8243, 376-8244, 376-8245, 376-8246, 376-8247, 376-8248, 376-8249, 376-8250, 376-8251, 376-8252, 376-8253, 376-8254, 376-8255, 376-8256, 376-8257, 376-8258, 376-8259, 376-8260, 376-8261, 376-8262, 376-8263, 376-8264, 376-8265, 376-8266, 376-8267, 376-8268, 376-8269, 376-8270, 376-8271, 376-8272, 376-8273, 376-8274, 376-8275, 376-8276, 376-8277, 376-8278, 376-8279, 376-8280, 376-8281, 376-8282, 376-8283, 376-8284, 376-8285, 376-8286, 376-8287, 376-8288, 376-8289, 376-8290, 376-8291, 376-8292, 376-8293, 376-8294, 376-8295, 376-8296, 376-8297, 376-8298, 376-8299, 376-8300, 376-8301, 376-8302, 376-8303, 376-8304, 376-8305, 376-8306, 376-8307, 376-8308, 376-8309, 376-8310, 376-8311, 376-8312, 376-8313, 376-8314, 376-8315, 376-8316, 376-8317, 376-8318, 376-8319, 376-8320, 376-8321, 376-8322, 376-8323, 376-8324, 376-8325, 376-8326, 376-8327, 376-8328, 376-8329, 376-8330, 376-8331, 376-8332, 376-8333, 376-8334, 376-8335, 376-8336, 376-8337, 376-8338, 376-8339, 376-8340, 376-8341, 376-8342, 376-8343, 376-8344, 376-8345, 376-8346, 376-8347, 376-8348, 376-8349, 376-8350, 376-8351, 376-8352, 376-8353, 376-8354, 376-8355, 376-8356, 376-8357, 376-8358, 376-8359, 376-8360, 376-8361, 376-8362, 376-8363, 376-8364, 376-8365, 376-8366, 376-8367, 376-8368, 376-8369, 376-8370, 376-8371, 376-8372, 376-8373, 376-8374, 376-8375, 376-8376, 376-8377, 376-8378, 376-8379, 376-8380, 376-8381, 376-8382, 376-8383, 376-8384, 376-8385, 376-8386, 376-8387, 376-8388, 376-8389, 376-8390, 376-8391, 376-8392, 376-8393, 376-8394, 376-8395, 376-8396, 376-8397, 376-83

A LOUER

IER menuiserie, garage. 526-
481-7845, 488-4225.

**ENTRÉPÔTS
À LOUER,
ENTREPOSAGE**

PRIX entrepôts meublés,
à partir de 530 mois (97-910)

AUX À LOUER Parc Indus-
triel Longueuil, 10,215 pi
environ, 5,600 pi car, bureau
entrepôt, entièrement climati-
sateur, un quasi change-
ment drive-in, très grand
entement. 482-8371.

EPOT À LIBRE SERVICE
privées, propres, car, 6
pi DEPOT 731-0066, 381-4256.

US 1000' à 25,000' occa-
sion 526-4421 581-4825.

**BUREAUX
À LOUER**

ENTRE-VILLE
(poul. Dorchester)
100 à 7 000 pi car.
cupation immédiate
1 un immeuble prestigieux
du Complexe Desjardins et
hôpital St-Luc
air climatisé
ascenseur
tapis
stationnement
disponible
Thermastat individuel
sur maître et autobus
partir de \$9.50
emphasez
M. Nabil
871-8291
063794 x 116

Votre horoscope

Le cœur et la raison sont en désaccord. Vous serez susceptible et impulsif causant ainsi des froissements avec votre entourage. Votre réputation et votre jugement risquent de subir un certain désaveu. Ne dites rien qui pourrait occasionner l'irréparable. Essayez de vous détendre et envisagez l'avenir avec plus de sérénité.

DU 21 MARS AU 28 AVRIL
BELIER

Au travail, soyez vigilant. Certaines personnes en autorité voudraient vous faire perdre certains droits acquis. Sur le plan sentimental, montrez-vous fidèle. Ne cédez pas à la tentation d'une relation éphémère et sans issue alors que la personne aimée fait preuve de compréhension et de tendresse. Les natifs de ce signe sont sujets aux maux de tête en cette période.

DU 21 MAI AU 21 JUIN
GÉMEAUX

En affaire, vos placements seront profitables aujourd'hui. Au travail, quelques reproches vous seront adressés mais ne montrez pas trop dans les rideaux. À perdre votre sang froid, l'on risque de perdre la face. Prenez garde car vous avez la réplique facile. Sur le plan santé, surveillez votre alimentation en mettant l'accent sur les fruits et les légumes.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER

Une amitié sincère et profonde vous encouragera à avoir une meilleure attitude face à la vie. Vous vous sentirez regaillardis et resplendissants. Au foyer, le climat familial sera propice à la discussion et aux échanges avec les enfants. Sur le plan financier, vos projets auront tendance à se concrétiser.

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
LION

Un conflit de travail dans lequel vous êtes partie se règlera en votre faveur. Profitez-en pour remercier les personnes qui vous ont appuyé. Essayez d'être plus régulier dans votre façon de vivre. Ne laissez pas vos problèmes quotidiens miner votre santé. Vous serez heureux et confiant avec la personne que vous chérissez.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
VIERGE

Quelques petits ennuis sans importance marqueront votre journée de travail. Les remarques de l'être aimé peuvent être judicieuses. Ne le prenez pas comme des attaques personnelles. Il est parfois bon d'obtenir l'avis de son entourage afin de corriger une mauvaise habitude. Au plan de santé, évitez les grands efforts physiques car vous êtes sujets aux maux de dos.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE

Vous aurez à prendre une décision importante en matière de placements financiers. Vous devrez faire un équilibre entre diverses informations que vous possédez avant de vous engager. Au plan social, vous savez profiter de la vie et les gens apprécient votre compagnie. La personne aimée ne cesse de penser à vous en ce jour.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION

Abaissez cette prison que vous vous êtes construite en remaniant sans cesse de vieux préjugés et de vieilles rancunes. Cette attitude ne fera que vous isoler davantage. Dites-vous que si la vie peut être agréable pour les autres, elle peut l'être pour vous également. Vous n'avez qu'à faire preuve d'ouverture et de volonté. Attention à la boulimie.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
SAGITTAIRE

Cessez de critiquer les autres tout en craignant d'être critiqué. Vous n'êtes pas la seule personne sur la bonne voie. Vous êtes uniquement responsable de l'éloignement de la personne chère qui vous adorait tant. Faites preuve d'un peu plus de générosité et tout se remplacera graduellement. Détendez-vous, la nervosité est mauvaise conseillère.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE

Au travail, votre créativité sera exceptionnelle et vous réussirez à merveille tout ce que vous allez entreprendre. Les gestes quotidiens seront exécutés avec beaucoup de précision et d'aisance. Côté sentimental, vous serez comblé par une nouvelle inattendue et possiblement une rencontre.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
VERSEAU

Vous auriez intérêt à revoir vos relations de couple car certains problèmes cachés pourraient éventuellement rebondir et provoquer une rupture. À l'ouvrage, la journée vous semblera longue et vous ressentirez une fatigue inexplicable. Prenez la résolution de vous reposer au lieu de vous coucher à des heures indues.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
POISSONS

Vous auriez avantage à planifier vos placements car la précipitation risque de vous faire perdre de l'argent. Cela vous évitera d'être mis dans l'embarras dans le futur. N'abusez pas de vos... pourriez avoir en tête. En amour, vos relations sont stables.

AVIS AUX LECTEURS — De nombreux lecteurs écrivent régulièrement afin d'obtenir une consultation. Plusieurs ne reçoivent jamais de réponses. Il y a deux raisons qui expliquent cette situation. En premier lieu, étant donné le volume du courrier à certaines périodes, nous devons lire les lettres au sort. Deuxièmement, plusieurs personnes omettent d'indiquer des données essentielles, tels l'heure, le jour, l'année et le lieu de leur naissance. Sans ces informations, il est impossible de répondre valablement à vos questions. C'est pourquoi nous écartons ce genre de lettres. Merci de votre compréhension.

307 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES, ÉDUCATION

CENTRE D'ORTHOPEDE à Condoir, recherche assistante dentaire et orthodontiste, à temps partiel, disponibilité immédiate. Pour plus de détails, voir la section Santé, page 307.

COMMISSAIRE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

EDUCATIONNELLE à l'éducation pour orthodontie, voir la section Santé, page 307.

310 BUREAUX

RECEPTIONNISTE CENTRE-VILLE
Une compagnie de publicité du centre-ville recherche une réceptionniste bilingue. Si vous avez une expérience en accueil, vous serez idéale. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

MONIQUE BASTIN 861-8371
415 DORCHESTER OUEST
Montréal H3B 1P4
LES 500

SERVICES DE SÉLECTION CANADA LEE

RECEPTIONNISTE
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Demandons une personne dynamique pour un poste de réceptionniste bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

319 VENTE, COMMERCE

ASSISTANT(E) GERANT(E)
Bilingue pour boutique située au Centre-ville. Expérience préalable dans la vente d'articles de mode. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

CHAUVEUR
Exigences: expérience minimum de 5 ans, bonne connaissance de la ville de Montréal et des alentours. Conditions: heures de travail de 8 h à 4 h 30, 24 h par semaine. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

CHERCHEUR
Chercheur actif de voyages à plein temps, ainsi qu'un autre pour Voyages Fantastiques. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

COMMISSAIRE
Demandons une personne dynamique pour un poste de commissaire bilingue. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

319 VENTE, COMMERCE

VENDEUR(EUSE) en télévision et audio
1 an d'expérience minimum. Salaire et commission. - TEL 678-3731 -

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue
avec expérience démontrée par un diplôme ou un certificat. Salaire 4.40 \$ à l'heure. Faire appel à 1300 Station, suite 210.

VENDEUR(EUSE) bilingue<

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant le(s) entrepise(s) ou service(s) énuméré(s) ci-après, adressées, au Chef politique et administratif des marchés, région du Québec, Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200, boulevard Dorchester ouest, pièce 702-14, Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution situé au 6^e étage de la tour est du Complexe. Téléphone: 283-2497.

ENTREPRISE

Appel d'offres n° 85M-180P
Projet n° 604360
pour Revenu Canada — Douanes
Réfection des toitures
Bâtiments n°s 1, 2, 3, 5 et 7C
Route #15
BLACKPOOL (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: La Colle, Napierville et Hemmingford (Québec) ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la construction à Montréal et Saint-Jean (Québec).

Date limite: le mardi 10 septembre 1985.
Dépôt: \$50.00.

Informations générales:
Tél.: (514) 283-2497/6656.

Informations techniques:
Tél.: (514) 283-7911.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur financier et administratif, Travaux Publics Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 21^{ème} étage, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, QUÉBEC, P.Q. G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus, (Téléphone 648-3142) sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

Appel d'offres 85Q-208P — POUR PÊCHES ET OCÉANS CANADA — Réparations aux ouvrages de protection ANSE-AU-GRIFFON, Comté Gaspé, (Québec).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations des Constructeurs de Québec, Montréal, Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Îles, Trois-Rivières, aux bureaux du Ministère à Montréal et Rimouski, ainsi qu'au bureau de poste de Anse-au-Griffon, Qué.

Date limite: le mercredi 11 septembre 1985.

Dépôt: \$250.00

Renseignements techniques: (418) 648-3097

Renseignements généraux: (418) 648-3142

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur Général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Municipalité de la Baie James

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE D'UN SYSTÈME INFORMATIQUE

La municipalité de la Baie-James désire acquérir du matériel informatique et des logiciels pouvant traiter les applications suivantes:

TAXATION — PERCEPTION — COMPTABILITÉ — PAIE — TRAITEMENT DE TEXTE — ÉVALUATION ET CALCUL PARAMÉTRIQUE

Le soumissionnaire devra être en mesure d'assurer: — la fourniture des équipements et des logiciels d'exploitation — l'installation et l'entretien des équipements — l'implantation et l'entretien des logiciels d'application — la formation du personnel — la prise de données pour les fichiers-maitres actuels

Toute soumission devra parvenir au soussigné, sous pli cacheté, à l'adresse mentionnée ci-dessous, avant seize heures (16h00) le mercredi 11 septembre 1985. L'ouverture des soumissions aura lieu à seize heures une minute (16h01) à l'adresse ci-dessous mentionnée le mercredi 11 septembre 1985.

Le document relatif au présent appel d'offres peut être obtenu auprès du soussigné à l'adresse suivante:

Monsieur Réal Borgeleau, greffier
Municipalité de la Baie James
110, boul. Matagami
Casier postal 500
MATAGAMI (Québec)
J0Y 2A0

ou en communiquant par téléphone au soussigné au numéro (819) 739-2030.

La Municipalité de la Baie James ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Toute soumission sera traitée confidentiellement.

Donné à Matagami ce 20^e jour d'août 1985.

Réal Borgeleau
Greffier

MISE AU POINT

Dans notre circulaire «Soldes bientôt l'école, vite chez Sears», en vigueur jusqu'au 24 août, veuillez noter que le barbe-coupe numéro 30625 et les accessoires numéro 30703 annoncés en page 23 sont disponibles sur commande seulement.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS CANADA INC.

Suite des Avis légaux
en pages C 16 et B 9

Parcs Canada Parks Canada

APPEL D'OFFRES

Projet: 85-2803
Aménagement d'un débarcadère
île Quarry - Archipel de Mingan

DES SOUMISSIONS CACHETÉES pour le projet ci-haut mentionné et adressées à:

Chef, administration des marchés
PARCS CANADA - Région du Québec
3, rue Bussé, pièce 202, 2^e ÉTAGE
Haute-Ville, Québec, Qc
G1R 4V7

TÉLÉPHONE: 648-2474 (indicatif régional 418)

TELEX: 951-3537

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 11 SEPTEMBRE 1985.

Les soumissions devront être présentées sur les formulaires du Ministère et pour la totalité de l'ouvrage, comme indiqué dans les documents d'appel d'offres.

Les plans, devis et documents de soumission qui s'y rapportent, peuvent être obtenus à l'adresse précitée ou au:

Bureau du directeur
District de Mingan
1049, Dulcinee
Case postale 1180
Havre-de-Saint-Pierre, Qc
G0C 1P0

TÉLÉPHONE: 538-3331 (indicatif régional 418)

sur présentation d'un CHEQUE VISE ou MANDAT DE POSTE au montant de \$100.00, à l'ordre du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA.

Le dépôt sera remboursé dans les quatorze jours de l'adjudication du contrat si la série complète de plans et devis est retournée, port payée, en bon état.

Lieux d'examen des plans et devis

Association de la construction, 375, rue Verdun, Québec; A.P.H.C.Q., 3291, chemin Sainte-Foy, Québec;

La Fédération de la construction du Québec, 6850, boul. Louis-H.-Lafontaine, Montréal; Association des constructeurs, comté de Duplessis, 209, Dequen, Sept-Îles, Qc, et aux deux adresses mentionnées plus haut.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Chef, Administration des marchés
ROBERT SÉNÉCAL

Canada

100 ans de conservation du patrimoine 100 years of heritage conservation

la Baie Corrections

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire L'AUTOMNE EN BEAUTÉ À LA BAIE, publié par la Baie, le 15 août 1985.

Page 24-25. **Montres Pulsar.** Les prix auraient dû se lire ainsi: \$48 à \$250.

Page 28. Les **maxi pulls SDB** ne sont pas offerts dans tous les magasins.

Page 29. Les **chemises Levis** ne seront pas offertes avant le 29 août 1985. Notez aussi que le modèle foncé illustré, à larges carreaux, ne sera pas offert.

Page 32. **Article 3.** Le pull à encolure ras du cou ne sera pas offert à cause de problèmes de livraison.

Nous regrettons ces contretemps.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

RMN-85-19126
pour 10 h 30
heure de Montréal
le mardi
17 septembre 1985

Région Manicouagan

SERVICES DE NETTOYAGE RÉGULIER

DES BUREAUX ET AUTRES PIÈCES DES ÉDIFICES

DU SIÈGE RÉGIONAL À BAIE-COMEAU

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 15 000 \$

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de 25 \$ pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h 30 à 16 h à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC GROUPE EXPLOITATION

Service Achats, Contrats et Surplus d'actif

Complexe Desjardins Tour de l'est,

15^e étage 125 boul.

Dorchester ouest Montréal (Québec)

H2Z 1A4

Pour renseignements: Téléphone: (514) 289-2895

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé tiré par le soumissionnaire sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un chèque officiel d'une banque à charte du Canada, payable à l'ordre d'Hydro-Québec, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le chef de service, Achats, Contrats et Surplus d'actif

Laurent A. Perreault

GRATUIT aux futurs mariés

une boîte cadeau présentée par la presse

une valeur de plus de 25\$

Connaissez-vous une personne qui se marie prochainement? Nous avons un cadeau pour eux...

Des produits différents peuvent être substitués selon la disponibilité. Les produits périssables sont représentés par des coupons gratuits.

LA PRESSE, LTÉE «Vive les mariés»
Case postale 960, Montréal, Québec H3C 2W3

(Veuillez écrire en lettres moulées)

Nom de la fiancée: Prénom Nom de famille

Nom du fiancé: Prénom Nom de famille

Adresse actuelle de la fiancée: No Rue App.

Ville ou village Province Code postal No. de téléphone

Date du mariage: Jour Mois Année Date du retour du voyage de noces: Jour Mois Année

Adresse après le mariage (si connue):

Cochez si vous êtes: fiancée ☐ Mère ☐ Parent(e) ☐ Amie ☐

Votre nom: _____

Votre adresse: No Rue App.

Ville ou village Code postal No. de téléphone

LES SUPERMARCHÉS **Vive les mariés**

SOLDE DE FOURRURES CHEZ EATON ANJOU

Un dépôt de 10% suffit à réserver le manteau ou la veste de fourrure dont vous rêvez. Voyez nos offres exceptionnelles dès aujourd'hui. Vision, renard, raton laveur et coyote font partie de la collection et tous sont offerts à prix spéciaux! Choix incomplet de tailles et de couleurs, alors venez au plus tôt. Les spécialistes Eaton seront sur place pour vous guider. Votre fourrure sera gardée jusqu'au 1^{er} novembre; les retouches mineures et la pose d'initiales seront effectuées sans frais supplémentaires. La vente prend fin le samedi 24 août.

Prix Eaton

997⁰⁰ à 3497⁰⁰ ch.

NOUVEAUTÉS!

Ne manquez pas de voir notre collection de fourrures 85-86.

Eaton Anjou. Rayon 248

Achats en personne seulement.

5 jours seulement

EATON carte compagne

Crédit accepté avec la carte Eaton

VISA

MasterCard

Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Le pilote du Boeing de JAL a tout fait pour sauver l'appareil

TOKYO (d'après Reuter, AFP et AP) — Le pilote du Boeing 747 des Japan Air Lines qui s'est écrasé la semaine dernière au Japon, entraînant la mort de 520 personnes, aura lutté jusqu'au bout pour sauver l'appareil en perdition.

Le ministère japonais des Transports a divulgué hier les données de l'enregistreur de vol (boîte noire) sur lequel figurent les derniers mots prononcés dans le cockpit de l'appareil avant que l'avion ne s'écrase sur une montagne.

« Lève donc le nez. Mais lève donc le nez », auront été les derniers mots du malheureux pilote, Masami Takahama, alors qu'il tentait, contre toute évidence, de redresser le jumbo jet.

La bande sonore, un enregistrement sans fin, ne dure que 32 minutes, si bien qu'on n'y retrouve aucun enregistrement des premiers incidents qui ont précédé la catastrophe, soit le moment où une partie de l'empennage arrière aurait été arraché de la carlingue.

On entend toutefois, au début de l'enregistrement, Takahama s'exclamer « C'est très grave », quelques secondes avant d'alerter les contrôles aériens et d'ordonner un retour vers l'aéroport de Tokyo.

Deux minutes plus tard, il annonce: « Pression hydraulique en chute. L'hydraulique est complètement hors d'usage. » Quinze minutes plus tard, il répète à plusieurs reprises: « Piquons du nez, pleins gaz. »

C'était au moment où l'appareil arrivait en vue du mont Fuji et où plusieurs passagers, ayant perdu tout espoir, rédigeaient leurs dernières pensées à l'intention de leurs familles.

Les dernières paroles du pilote sont masquées par le signal d'alerte automatique du cockpit qui s'accompagne d'un synthétiseur de voix répétant: « Redressez, redressez! » Puis l'enregistrement s'interrompt brutalement.

Le contrôle aérien de Tokyo a également publié les conversations échangées avec le pilote. Celui-ci a alerté le sol 39 minutes exactement avant l'écrasement. Il était apparemment inconscient que son avion était gravement endommagé à l'arrière et ne pouvait expliquer ses difficultés à le contrôler.

L'enregistrement radar indique même que l'appareil a pris de l'altitude alors même que le pilote annonçait qu'il tentait de perdre de l'altitude.



photo Associated Press
Keiko Kawakami, une jeune fille de 12 ans, un des quatre passagers qui ont miraculeusement survécu à l'écrasement.

CORRECTIONS

Cahier Vente Une rentrée de classe chez Eaton, encarté dans La Presse, le samedi 17 août 1985.

- Page 13 E- Pull Jeanius non offert en taille petite.
20 B- Chaussures «Persuader-Hi» pour hommes, offertes en blanc et naturel, ou blanc et rouge.
E- Chaussures sport Tretorn pour filles, remplacées par le modèle Rainbow.
25 F à K- «Les essentiels de marque Eaton», offerts en blanc, fard chair ou bleu.

Délai de 3 semaines pour les articles suivants:
Page 21 A- Haut Nike pour femmes.
22 D-E- Sacs à dos.
33 D- Chemise blousante en coton.

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient.

EATON

«MATCH LE CUIR»

Le vinyle allié au cuir véritable à prix avantageux chez Eaton!



Voici pourquoi l'aspect cuir est à prix si abordable!

La grande différence entre ce mobilier et celui à recouvrement de cuir, réside dans le fait que, dans le cas du premier, on n'a utilisé du cuir grenu de première qualité qu'aux endroits stratégiques. Accoudoirs, coussins de siège et de dossier sont en cuir. Du vinyle imitant soigneusement le cuir utilisé est posé à l'arrière du dossier, au-dessous des accoudoirs et à la partie inférieure avant. Le résultat? Le fauteuil semble entièrement recouvert de cuir, mais, dans les faits, grâce à cet heureux mariage du cuir et du vinyle, il revient bien moins cher! Et le choix des modèles et des couleurs fait rêver!

L'intérieur...

Robuste armature de bois dur coussinée; construction à ressorts «Quadra-Coil»; deux caractéristiques procurant des années de beauté et de solidité à votre mobilier. C'est ça la qualité Bauhaus!

Eaton Centre-ville, 7e étage, et à Laval. Rayon 270.

Achats en personne seulement.

Veuillez prévoir un délai de livraison pour les commandes spéciales.

1. Confortable mobilier de salon de genre pub anglais. Recouvrement bleu à allure contemporaine.

- Prix Eaton, ch.
Canapé..... **899.99**
Canapé-lit (2 places)..... **979.99**
(Non représentés):
Causeuse..... **749.99**
Fauteuil..... **649.99**

2. Moelleux et invitant mobilier de style européen à coussins genre oreiller. Recouvrement gris tourterelle.

- Prix Eaton, ch.
Canapé..... **899.99**
(Non représentés):
Fauteuil..... **649.99**
Canapé-lit (2 places)..... **1129.99**
Grand canapé-lit..... **1179.99**

3. Douce allure contemporaine. Mobilier à recouvrement de teinte sable.

- Prix Eaton, ch.
Canapé..... **999.99**
(Non représentés):
Fauteuil..... **699.99**
Le canapé et le fauteuil décrits au numéro 3 ne sont pas offerts à Laval.
Votre avenir commence aujourd'hui
Faites-vous une faveur, préparez-vous dès maintenant un avenir serein avec l'aide des Services financiers Eaton. Nos experts vous aideront à vous assurer, ainsi qu'à votre famille, la sécurité à long terme.
Nos bureaux sont commodément situés dans nos principaux magasins.
Centre-ville, **284-8944**
Saint-Bruno, **461-2345**
Laval, **687-1470**
Pointe-Claire, **697-6420**

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX



Crédit accepté avec la carte Eaton.

Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

Centre-ville: lun., mar., mer., 10h à 18h; jeu., ven., 10h à 21h; sam. 9h30 à 17h.
Autres magasins Eaton: lun., mar., mer., 9h30 à 18h; jeu., ven., 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.